

El Caudillo y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades coruñesas

Audiencia militar y civil del Jefe del Estado en El Pazo de Meirás

MADRID, 30 (Pyresa).—En el día de hoy, en el Pazo de Meirás, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente

AUDIENCIA MILITAR

Comisión de Generales, Jefes, Oficiales y Suboficiales de la octava región militar, presidida por don Carlos Fernández Vallespín, Capitán General de la VIII Región Militar.—Comisión de Almirantes, Jefes, Oficiales y Suboficiales de Marina, presidida por el Almirante don Antonio González-Aller, Balseyro, Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico.—Comisión de Jefes, Oficiales y Suboficiales del Ejército del Aire, presidido por don Miguel Guerrero García, Capitán General de la Primera Región Aérea.—Comisión de los componentes de la Junta Provincial de la Hermandad de retirados de

los tres Ejércitos, de La Coruña, presidida por el Coronel de Infantería retirado, don Miguel Lis Sacristán.—Comisión de los componentes de la Junta Provincial de la Hermandad de Alléres Provisionales de La Coruña, presidida por el Coronel Interventor don Francisco Jiménez de Llanos.—Comisión de los componentes de las Juntas Provinciales de la Hermandad de Sargentos Provisionales de La Coruña y Pontevedra, presidida por don Manuel Costoya Arcari.—Comisión de los componentes de las Juntas Provinciales de la Hermandad de la División Azul de La Coruña, Lugo y Pontevedra, presidida por el Teniente Coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, don Jesús Pastor Bermúdez.—Comisión de

Pasa a la pag. 10

El Circo de la Ciudad de los Muchachos de Orense, ante el Cardenal Cooke en San Patricio



NUEVA YORK.—Carlos Castro, de 9 años, perteneciente al Circo de la Ciudad de los Muchachos de Orense, besa el anillo del Cardenal Cooke frente a la Catedral de San Patricio.—(Telefoto Cifra Gráfica)

Un nuevo país mediterráneo puede dar a Europa su propia imagen

Dijo Pompidou en el Consejo de Ministros francés refiriéndose al ingreso de España en el Mercado Común

PARIS, 30 (Efe). — "Al final de una cierta evolución, que es probable, España podría expresar

el deseo de entrar en el Mercado Común", ha declarado hoy el Ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Jobert, en el Consejo de Ministros de hoy al dar cuenta de su reciente viaje a España.

Intervino entonces el Presidente Pompidou subrayando que habría que pensar, dentro del marco europeo, que un nuevo país mediterráneo pueda dar a Europa su propia imagen, es decir, la del equilibrio entre los países occidentales y los países mediterráneos.

Jobert dijo también que los intercambios franco españoles a nivel gubernamental, son ahora frecuentes. Recordó que la nación española se ha convertido en el décimo país industrial del mundo y que Francia es su segundo cliente y su tercer abastecedor.

POMPIDOU, CONTRA EL RACISMO

PARIS, 30 (Efe). — El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, ha hecho hoy en el consejo de ministros una declaración contra el racismo, comentando los últimos acontecimientos registrados en Marsella.

"Francia no debe meter el dedo en el engranaje del racismo", dijo el jefe de estado francés. "A veces, el simple hecho de pronunciar la palabra llama a la idea, y la realidad sigue desgraciadamente también a veces a la idea", completó el Presidente de la República francesa.

Se refería Pompidou al clima en que quedó sumergida la ciudad de Marsella después del asesinato de un conductor de autobús a manos de un argelino presa de un arrebatado de locura, y a las manifestaciones y comentarios de los diarios locales y de un comité llamado "de defensa de los marseleses".

Tres bombas explotaron en almacenes comerciales de Birmingham

200 detectives de la Scotland Yard, organizan el contraataque a los terroristas

LONDRES, 30. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA). — Tres bombas incendiarias han hecho explosión en unos almacenes comerciales del centro de Birmingham. El más grave de todos los atentados se produjo en los cimientos del edificio donde se halla emplazado el establecimiento, que también sufrió destrozos.

Minutos antes, uno de los empleados había visto cómo un hombre depositó un paquete a la puerta de la tienda, y salió corriendo. Se desalojó el edificio y la bomba hizo explosión. No hubo heridos.

CONTRAATAQUE DE SCOTLAND YARD

La campaña dio comienzo en Londres hace doce días, y desde entonces hasta el día de la fecha 32 de estos peligrosos artefactos han hecho explosión. Scotland Yard, por su parte, ha lanzado su primer contraataque.

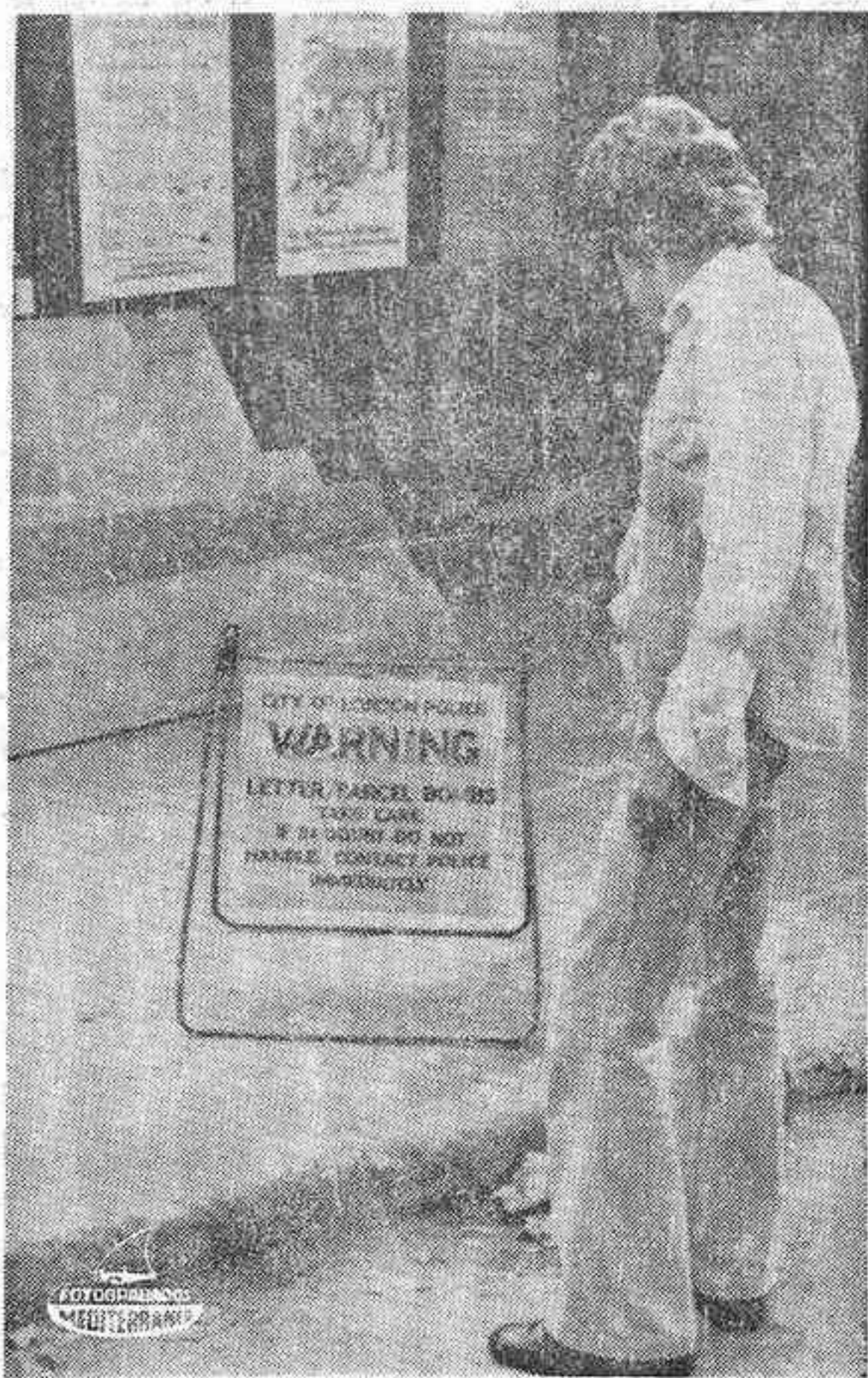
Cerca de doscientos detectives llevaron a cabo, a primeras horas del día, una redada por algunas zonas de Londres. Sin embargo, pese a la magnitud de la operación, no hubo detenciones ni hallazgo de pistas interesantes.

Varios centenares de domicilios, pertenecientes a irlandeses en su mayoría, fueron registrados. Ha sido el mayor despliegue de las fuerzas de seguridad desde el pasado marzo, cuando las explosiones de la «City».

LOS UNIONISTAS NO COOPERARÁN

También ha sido uno de los veranos más sangrientos en Irlanda del Norte, donde la situación política es preocupante. No para la noria del terror, de los atentados, de las desavenencias entre las distintas facciones religiosas y políticas.

Pese al toque de atención dado por el Primer Ministro Edward Heath, llamando a todos a la concordia, el Partido Unionista volvió a asestar un duro golpe a



LONDRES.—Un londinense lee el aviso de advertencia "sobre bombas", ante la Estación de Blackfrairs. El aviso es uno de tantos colocados en las principales estaciones de cercanías de Londres para advertir a los empleados de oficinas a su regreso la conveniencia de tener en cuenta la posibilidad de que hayan sido dirigidas a su nombre cartas o paquetes postales explosivos, retenidos en las oficinas de correos durante los tres días festivos de los bancos en Gran Bretaña. El aviso dice: "Policía de la ciudad de Londres ADVERTENCIA. CARTAS, PAQUETES POSTALES EXPLOSIVOS. CUIDADO. Si tienen dudas, no las toquen. Pónganse en contacto con la policía inmediatamente".—(Telefoto Cifra Gráfica)

NOTICIAS DE PERROS

El Alcalde elevó el impuesto canino y ahora le ha mordido un can

Por falta de dinero, la Sociedad Protectora de Animales de Las Palmas ha de matar al año 2.000 perros

BILBAO, 30 (Pyresa).—El Alcalde de Baracaldo, don Luis Alfonso Cano, que recientemente elevó el impuesto canino a quinientas pesetas al año por tenencia de perros, al estar jugando en el campo con dos ejemplares caninos, sufrió una dentellada en la mano de uno de los perros al lanzarles un hueso, con el consiguiente y doloroso resultado.

POR FALTA DE RECURSOS, MATAN 2.000 PERROS AL AÑO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30 (Pyresa).—La Sociedad

Protectora de Animales y Plantas ha declarado que por falta de recursos hay que matar dos mil perros al año, ya que el mantenimiento de las instalaciones cuesta unas 3.000 pesetas diarias. La Sociedad no se cuida sólo de los perros, aunque son los que más se oyen; tiene cabras, burros, ratas de la India, patos y también ha habido aves.

Don Alejandro Rojo Carrillo, presidente de dicha sociedad, lleva trece años compartiendo humo con toda clase de bichos: "Nuestro problema —dice— es el dinero. Estamos bastante desamparados. Los únicos ingresos provienen de los 1.200 socios que tenemos, porque con el dinero que nos da el Ayuntamiento no hay ni para cubrir los seguros sociales. Algunas veces molesta el ladrillo de los perros. Aquí viene todo el mundo a proponer cosas y a dar trabajo, que si se puede hacer esto, que si lo otro, pero nadie echa una mano. Por ello nos vemos obligados a matar dos mil perros al año".

Gran número de aspirantes a concejales en Barcelona

BARCELONA, 30. (Pyresa). — La lista de personas que aspiran al puesto de concejal para la ciudad de Barcelona aumenta por momentos. De confirmarse los rumores, parece ser que en las próximas elecciones serán treinta y seis los aspirantes a ser proclamados candidatos. Lo único que falta es conocer por cuál de los tres tercios electivos aspiran a presentarse, el familiar, el corporativo o el sindical.

En la lista figuran cinco concejales en ejercicio, cuatro ex-concejales y tres que vuelven a probar suerte; entre los posibles aspirantes aparecen dos periodistas, lo que da una nota curiosa, ya que desde hace muchísimos años ningún profesional del periodismo ha ocupado un escaño en el consistorio municipal.

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.

Camino San José, 4-A
FABRICA FLAJA FABRILLI
CASTELLÓN
(Esta empresa se publica todos los días)

Medidas contra el cólera en España a causa de la epidemia en Nápoles

MADRID, 30 (Pyresa).— Las autoridades sanitarias españolas han adoptado ya las medidas oportunas para evitar que la epidemia de cólera declarada en Nápoles, y hecha oficial mediante el comunicado que facilitó esta mañana la Organización mundial de la Salud, pueda afectar a nuestro país a través de los viajeros que llegan a España procedentes de aquella zona, según ha informado a «Cifra» un portavoz de la Dirección General de Sanidad.

Estas medidas, aplicables exclusivamente a los viajeros procedentes de la zona afectada por el cólera, es decir Nápoles, consisten en la exigencia de vacunación anticolérica, acreditada mediante la Organización Mundial de la Salud antes de la fecha

Pasa a la pag. 10



ayer en la ciudad



INFORMACION DE LA CIUDAD

El Ayuntamiento ha acondicionado veintiséis nuevas aulas escolares para el próximo Curso

SUCESOS

El camión chocó con el turismo, otro, empujado, se salió de la calzada y empujó a una bicicleta

En las que encontrarán plaza 1.400 niños

AYER CELEBRO SESION PLENARIA EL AYUNTAMIENTO

Está el tiempo indeciso; y la verdad es que motivos tiene cuando ya hoy acaba agosto y nos enfrentamos a un nuevo mes en el que no sólo hay cambio de estación...

AYER a la una de la tarde celebró su sesión plenaria mensual el Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde, don Francisco Grangel...

correspondiente, y el Alcalde señaló que el próximo día 3 de septiembre finaliza el plazo dentro del cual dicha empresa ha de presentar el proyecto definitivo del aparcamiento.

rán realizadas en el plazo más breve posible, a partir del momento en que se firme la escritura de cesión.

26 AULAS NUEVAS HABILITADAS PARA EL PROXIMO CURSO ESCOLAR

ración de todos sus miembros empezó las gestiones para conseguir locales. Afortunadamente tuvieron éxito y se han terminado ya las obras de adaptación...

Una persona ha resultado con lesiones de pronóstico leve a consecuencia de un accidente ocurrido ayer...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- FABREGAT, Plaza Tetuán, 5. FERRAGUT, Trinidad, 55. BRAVO, Juan XXIII sin número. LATASA, Parque del Oeste, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall. ACIERTE CON EL NUEVO. ESCOJA LA FUNDA QUE DESEE PARA TAPIZAR SU COCHE

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA. AGRUPACION DE CARNICEROS-SALCHICHEROS CASTELLON DE LA PLANA CONVOCATORIA

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Gobierno Militar

D. José L. Concepción Sevilla, Delegado Provincial de la Organización Sindical; D. Gonzalo Blay Cortés, Jefe del Departamento de Acción Política Local;

PERSONAL

El Alcalde había informado en un momento de la sesión, de que ayer había de incorporarse el Secretario de la Corporación...

NOTAS DE SOCIEDAD

Enlace NIETO - CID. En el Ermitorio del Lledó contrajeron ayer matrimonio don Antonio Nieto García y la encantadora Srta. Inmaculada Cid Cobi.

ANUNCIOS OFICIALES. CONVOCATORIA EXAMENES DE SEPTIEMBRE PARA ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

CONCURSO ESPECIAL EXTRAORDINARIO PARA DESTINAR EN PROPIEDAD A LOS MAESTROS TITULARES DEFINITIVOS DE ESCUELAS SUPRIMIDAS.

- Benasal. -C. N. Cafí. -Unitaria. Benicasim. -E. G. Borriol. -C. N. Cabanes. -C. N. Cabanes. -C. N. nueva creación. Torreblanca. -C. N. Alquerías Niño Perdido (Villarreal). -E. G. Alcora. -C. N. «Grangel» Chodís. -Unitaria. Ribesalbes. -E. G. Vistabella. -E. G. Morella. -C. N. Morella. -C. N. Morella. -C. N. n. creación. Villafraanca del Cid. -E. G. Villafraanca del Cid. -E. G. n. creación. Bechí. -C. N. Nules. -C. N. «L. Vega». Alcalá de Chivert. -C. N. Alcalá de Chivert. -C. N. San Mateo. -C. N. Peñíscola. -E. G. Peñíscola. -E. G. Jérica. -C. N. nueva creación. PARA MAESTRAS

Sierra Engarcerán. -Unitaria. Torre Embosora. -Mixta. Benlloch. -E. G. Borriol. -C. N. nueva creación. Cabanes. -C. N. Cabanes. -C. N. Alquerías Niño Perdido (Villarreal). -E. G. Alcora. -C. N. «Generalísimo» n. c. Alcora. -C. N. «Generalísimo» n. c. Castell de Cabres. -Mixta Rural. Morella. -C. N. nueva creación. Morella. -C. N. Villafraanca del Cid. -E. G. Villares. -Mixta Rural. Ballestar. -Mixta Rural. Almenara. -C. N. Nules. -C. N. «Cervantes». Nules. -C. N. «Lope de Vega». Nules. -C. N. «Pío XII». Villavieja. -E. G. Villavieja. -E. G. Alcalá de Chivert. -C. N. San Mateo. -C. N. San Mateo. -C. N. San Mateo. -C. N. Altura. -C. N. Segorbe. -C. N. Cáliz. -C. N. Cáliz. -C. N. Peñíscola. -E. G. Jérica. -C. N. nueva creación. Torás. -Mixta, y. Puebla de Arenoso. -Unitaria. «Lo que se publica para general conocimiento, haciendo constar que para mayor información, los interesados deberán remitirse al B. O. del E. citado o ante las de esta Delegación Provincial, Provincial, Sitgas en calle Mayor número 105.

Jefatura Local del Movimiento GUARDERIAS INFANTILES

Se pone en conocimiento de los padres de los alumnos y público en general, que las guarderías montadas en la calle Pérez Dolz número 15 y en el Grupo de San Agustín y San Marcos, se abrirán el día 3 del mes de septiembre a las 9 de la mañana.

Excelsísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana. De conformidad con la resolución adoptada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, con fecha 7 de mayo último...

Clausura del segundo turno del Albergue «Primo de Rivera»

Anteayer a las seis de la tarde tuvo lugar la clausura del segundo turno del Albergue «Primo de Rivera» de la Sección Femenina en Castellón...

El acto fue presidido por la Secretaría Provincial, Directora del Departamento de Formación y Participación de la Juventud, Jefe de la Sección de Participación; Jefe, Administrador, mandos y profesorado del Albergue.

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Castellón de la Plana a 25 de agosto de 1973. Firmado: Francisco L. Grangel Mascareño.

Mañana comienza en el Centro de Estudios del Movimiento en Peñíscola, el XIV Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local

Dedicado al tema general del crecimiento urbano

MAÑANA comienza en Peñíscola, en el Centro de Estudios del Movimiento, su curso más clásico, el que inició estas tareas ahora elevadas al más alto rango y afirmadas en una extensa y variada gama de programas dentro del ciclo anual. Nos referimos al Curso sobre problemas políticos de la vida local, que llega ya este año a su edición decimoquarta.

El curso, desde un principio, ha ido afrontando las cuestiones de más palpitante actualidad en la vida política local en cada momento. Este año el tema general que afronta el curso, «El crecimiento urbano», no puede ser más importante ni estar más ante los ojos y la preocupación de los políticos, de los técnicos y de los vecinos de las ciudades en general. Por ello no hay duda de que los trabajos del curso vendrán a aportar un nuevo e importantísimo fruto para el estudio de la problemática de esta cada día más trascendental y compleja vida local, a la que el curso va a consagrar una quincena con un ambicioso y sugestivo programa.

El curso será dirigido por don Emilio González Navarro, Jefe del Gabinete Técnico del Excmo. Sr. Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, con D. Agustín Naharro Pueyo Director del Departamento de Organos colegiados de la Delegación Nacional de Provincias, como Subdirector; D. Francisco Ballesteros Villar, Profesor de Derecho Político de la Universidad de Oviedo, Subjefe Provincial del Movimiento, como Secretario-Coordinador y D. Ramón Terriza Alarcón, Oficial Mayor de la Jefatura Provincial del Movimiento de Ciudad Real, como Administrador.

TRES SEMINARIOS

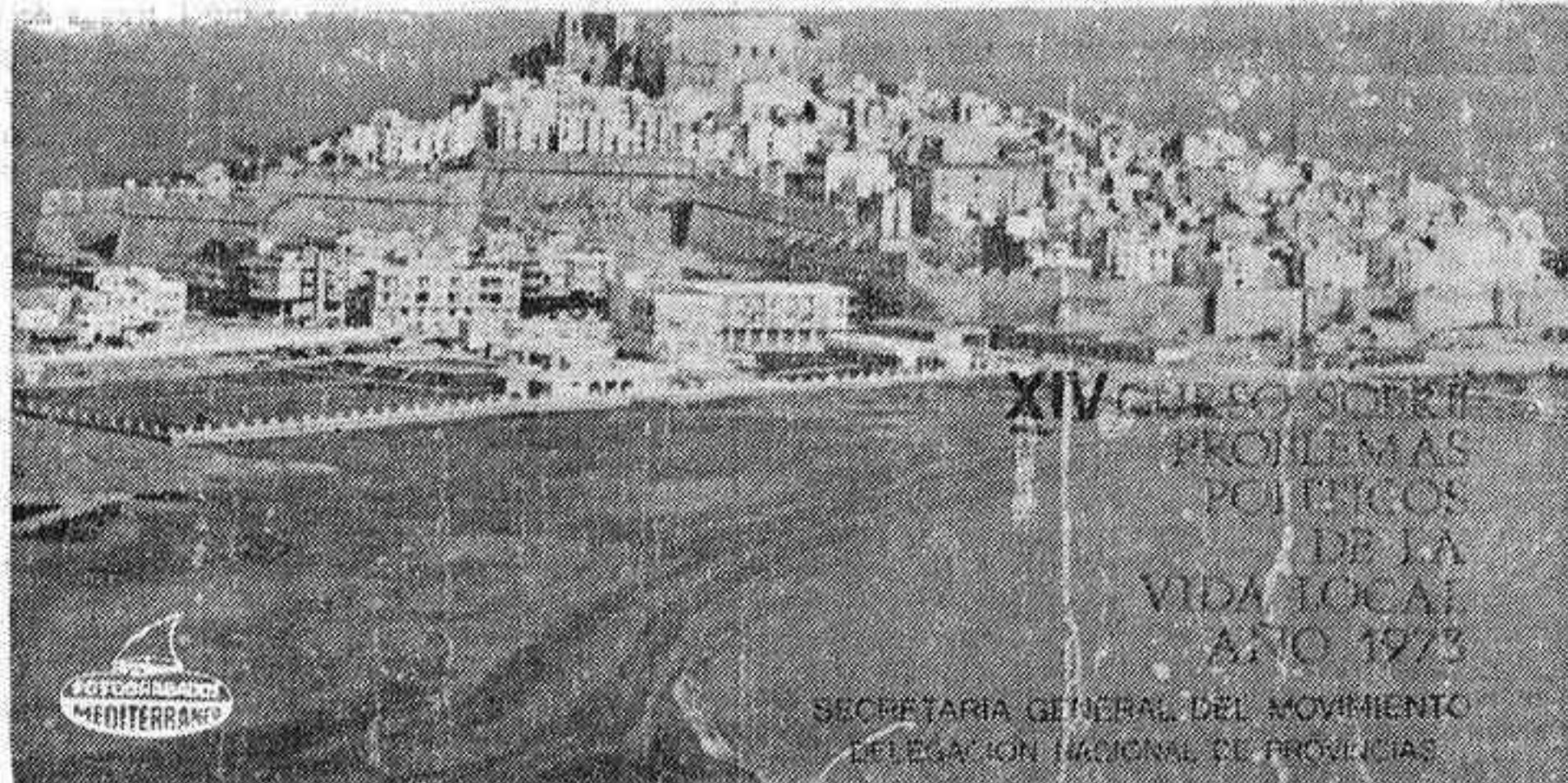
Tres importantes temas serán desarrollados por otros tantos seminarios:

—Sociología urbana», a cargo de D. Jaime Boneu Farré, Secretario de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad de Madrid.

—El planeamiento de la ciudad», que estará a cargo de don José Martín Blanco, Jefe del Gabinete de Estudios de Vivienda y Urbanismo del Ministerio de la Vivienda. El tema se desarrollará con el siguiente esquema:

—El desarrollo político en las grandes ciudades», a cargo de D. Pedro Fariás García, profesor de «Teoría de la Política», de la Facultad de Ciencias Políticas; profesor de la Facultad de Ciencias de la Información, profesor de la Escuela de Periodismo, de la Universidad de Madrid. El tema se desarrollará con el siguiente esquema:

—Características de la ciudad industrial y moderna.



—Tipos de grandes ciudades actuales: Nueva York, Calcuta, París, Estocolmo.
—Estructura y dinámica ecológica de la ciudad.
—Algunas anotaciones sobre el sistema urbano de clases.
—Movimientos de población: migración e inmigración.
—Estructura de la familia urbana. Características y funciones.
—La religión en el medio urbano.
—El ocio urbano.
—Mortalidad y morbilidad urbana.
—El vicio, el crimen y la corrupción en la ciudad.
—La planificación y la reforma de las ciudades.
—El futuro de la ciudad.

—El urbanismo como planeamiento político. Urbanismo y política. Política urbanística. Panorámica de la problemática general del urbanismo español. El hecho urbano. Crecimiento de la población. Sus previsiones. El problema del asentamiento y localización de poblaciones.
—El suelo como bien necesario y elemento físico de la comunidad. La consideración política del suelo. Necesidades del suelo. La política del suelo.

—Las inversiones públicas y privadas. La especulación del suelo. La repercusión del suelo en el coste de la edificación. La coordinación y ordenación de los medios públicos.
—La actuación privada en el proceso urbanístico.
—El planeamiento urbanístico. Su función política. Sus aspectos legales, institucionales y económicos.

—La ordenación de los servicios.
—La infraestructura del urbanismo. Problemas de la estructuración urbana en sus diferentes aspectos.
—Las dotaciones urbanísticas. Sus tipos y encaje en el marco de la ejecución de los planes del urbanismo.
—El ordenamiento jurídico del urbanismo en la Ley del Suelo de 12 de mayo de 1956 y legislación posterior.

—El proyecto de Ley de Reforma de la Ley del Suelo. Sus líneas generales.
—Supuestos fundamentales del desarrollo político. Potenciación orgánica. Consiliarización de las ideas generales.

—Manipulación ideológica de la revolución urbana. Incomunicación. Burocratismo y ausencia de unidades concretas de convivencia como problemas para el desarrollo político urbano.
—Ruptura de la comunicación: Participación desde los núcleos orgánicos de las grandes ciudades. Participación desde los Consejos Políticos. Problemas de los distritos urbanos.
—Humanización burocrática: Agilización. Conciencia de participación ciudadana. El ciudadano como protagonista de la vitalización administrativa.
—Generación de unidades concretas de diálogo: Club de distrito. Centros de convivencia juvenil. Centros culturales. Centros sociales.
—La revolución urbana como reto al sistema público. Análisis de la legalidad constitucional y del Movimiento. Modificaciones infraestructurales. La nueva ciudadanía.

INTERESANTÍSIMAS CONFERENCIAS

Independientemente, trece conferencias a cargo de prestigiosas personalidades de la Política, de la Universidad y de la Administración completarán los temarios enunciados, según el siguiente programa:

Día 1. —«De la sociedad rural a la sociedad urbana en España», D. Salustiano del Campo Urbano, Director del Departamento de Sociología de la Universidad Complutense.

Día 3. —«La política de la vivienda en España», D. Eduardo Navarro Álvarez, Secretario General Técnico del Ministerio de la Vivienda.

Día 4. —«La política urbanística en España», D. José Romay Beccaría, Director del Instituto

de Estudios de Administración Local.

Día 5. —«El Gobierno municipal. Organización, administración y finanzas», D. Vicente López Rosat, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Valencia.

Día 6. —«El ocio y tiempo libre en la Ciudad», D. Luis González Seara, Decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense.

Día 7. —«La comunicación humana en la Ciudad», D. Luis González Seara.

Día 8. —«La administración Local», D. Antonio Carro Martínez, Director General de Administración Local.

Día 10. —«Urbanización y Urbanismo en la España de los años 70», D. Juan Diez Nicolás, Director General de Planificación Social.

Día 11. —«La Ciudad como medio ambiente», D. Juan Diez Nicolás.

Día 12. —«Problemas de la juventud en el medio urbano», don José M. López Cepero, Director del Instituto de la Juventud.

Día 13. —«La influencia de la industria en la gran Ciudad», don José Manuel González Páramo, Jefe del Servicio de Estudios Sociales de la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Día 14. —«Los problemas del crecimiento urbano», D. Luis Legaz Lacambra, Director del Instituto de Estudios Políticos. Intervención del Vicepresidente General y Clausura.

Día 15. —Intervención del Vicepresidente General y Clausura.

MAÑANA, SESION DE APERTURA

A lo largo del día de hoy se incorporarán a Peñíscola los cursillistas de toda España, para asistir mañana al acto de apertura, que se celebrará a las doce y media por el Delegado Nacional de Provincias. Por la tarde continuarán las tareas normales del curso, con la primera de las conferencias anunciadas.

Concierto homenaje a la Diputación Provincial anoche en el Castillo de Peñíscola

Organizado por la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento

SE celebró anoche en el castillo de Peñíscola el concierto organizado por la Delegación Provincial de Cultura en homenaje a la Diputación Provincial, en reconocimiento de la gran labor cultural que la Corporación está desarrollando en la provincia. El concierto estuvo a cargo de la orquesta «Mozart», de Salzburgo, integrada por cuarenta profesores bajo la dirección de Bernd Kohlschutter.

El concierto ofrecido por la orquesta «Mozart» constuyó un rotundo éxito, siendo acogidas todas sus intervenciones con grandes aplausos.

El concierto ofrecido por la orquesta «Mozart» constuyó un rotundo éxito, siendo acogidas todas sus intervenciones con grandes aplausos.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DEL PINTOR AGOST

Antes del concierto, a su llegada al castillo, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpurua, con el Presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Albella; Alcalde de Peñíscola, don Miguel Castell Febrer; Coronel de la Guardia Civil, don Francisco Parra, y el Delegado Provincial de Cultura, don Francisco Matarredona, todos ellos acompañados de sus respectivas y distinguidas esposas.

Asistió numerosísimo público, desarrollándose el concierto en el patio de armas del castillo. Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpurua, con el Presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Albella; Alcalde de Peñíscola, don Miguel Castell Febrer; Coronel de la Guardia Civil, don Francisco Parra, y el Delegado Provincial de Cultura, don Francisco Matarredona, todos ellos acompañados de sus respectivas y distinguidas esposas.

Antes de iniciarse el concierto, el Delegado Provincial de Cultura pronunció unas palabras en homenaje de la Diputación Provincial, destacando la gran labor cultural que realiza la corporación y especialmente el apoyo que presta en todo momento a la Delegación. Se refirió asimis-

5 de Septiembre
VIAJE HACIA SU SUERTE
1.225.000.000
de pts. en premios
DEL TURISTA LOTERIA NACIONAL

TRABAJO

Para tardes de **ADMINISTRATIVO**

Con experiencia contable administrativo para oficinas en Castellón falta con urgencia.

Interesados presentarse en DAMA Publicidad o escribir mandando datos. Gral. Aranda, 6. CASTELLON. Ref. 2362.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA

- Persona dinámica para Departamento de Compras.
- Deberá aportar experiencia en el campo de repuestos mecánicos.
- Sueldo a convenir según aptitudes.

Interesados escribir al apartado de correos núm. 248, enviando curriculum vitae y reseñando en el sobre para Dpto. de Personal. Ref. número 2333.

Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera de Castellón

Matrienla hasta el 15 de Septiembre

ESPECIALIDADES:	
SERVICIOS:	* Camareros * Barman * Maitre Hotel Etc.
COCINA:	* Cocineros * Reposteros Etc.
ADMINISTRACION:	* Administración de Hotel * Recepcionistas Etc.
REGIDURIA DE PISOS:	* Subgobernantas * Regidora de pisos

EN:

BRILLANTE PORVENIR A TU ALCANCE
COLOCACION INMEDIATA, SEGURA Y BIEN REMUNERADA

INFORMATE EN LAS OFICINAS DEL CENTRO:

Teléfonos: 22 56 00 y 22 56 04. Kilómetro 1 de la carretera del Graó de Castellón a Benicassim o EN CUALQUIER DELEGACION DE SINDICATOS

Una bella soriana, María Pilar Rodríguez, elegida Miss Costa Azahar

EN la Sala de Fiestas «Thim-sel» de Las Villas de Benicassim, se celebró la elección de Miss Costa de Azahar, en el curso de una grata velada en la que se rindió homenaje a la mujer personalizada en las guapas muchachas que participaron en el concurso. Fueron diez las señoritas inscritas, de distintas nacionalidades y de diversas provincias españolas.

Jóvenes, guapas y muy simpáticas todas, fue difícil la tarea de elección por parte del jurado que presidía D. Rafael Porcar, gerente de Thim-sel, acompañado por los Hermanos Calatrava, que demostraron no sólo ser grandes

artistas, sino también poseer un excelente buen gusto para esta tarea difícil, pero agradable, de elegir una guapa entre las guapas.

Tras breve deliberación se otorgó el título de Miss Costa de Azahar a la Srta. María Pilar Rodríguez, una encantadora soriana que estaba disfrutando de unos días de descanso en nuestra costa y cuya sonrisa tras la designación iluminó la noche de Thim-sel. Los aplausos del público presente refrendaron la justa

actuación del jurado, y premiaron la belleza joven y espontánea de María Pilar Rodríguez que vivió así una noche realmente inolvidable.



VIDA DEPORTIVA

Con una plantilla de 23 jugadores, inicia mañana la Liga el CASTELLON

Con la aspiración de mantener la brillantez y el prestigio alcanzados en la temporada pasada

PEDRO CORRAL REVUELTA ANDRES MENDIETA OCANICA JOSE FRANCISCO DIAZ DIAZ RAFAEL ECHARRI GABANTES MANUEL FIGUEIRIDO JIMENEZ JOSE HEREDIA JIMENEZ



Natural de Santander. Nacido el 27-7-1949.



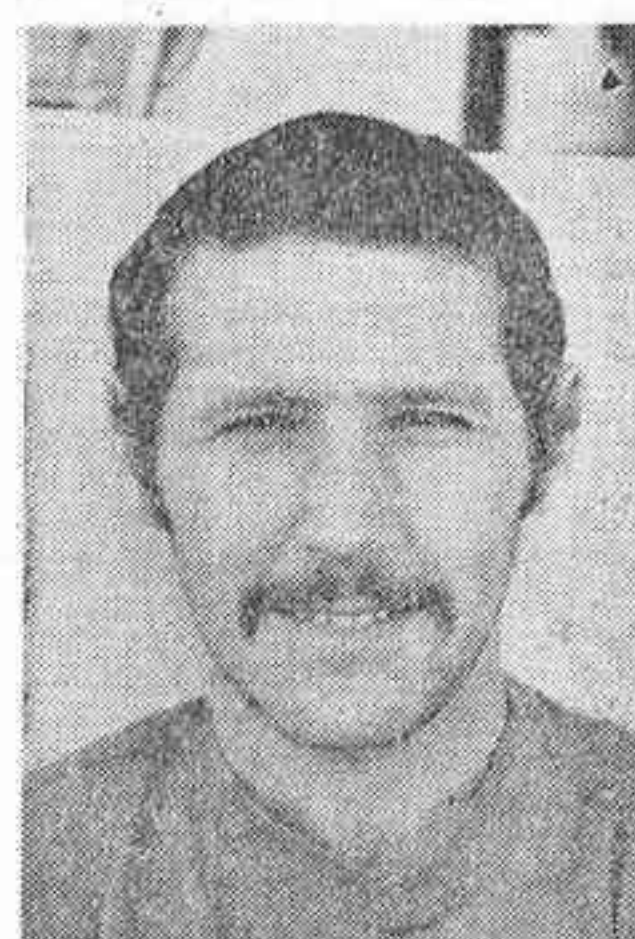
Natural de Lequitió (Vizcaya). Nacido el 12-2-1946



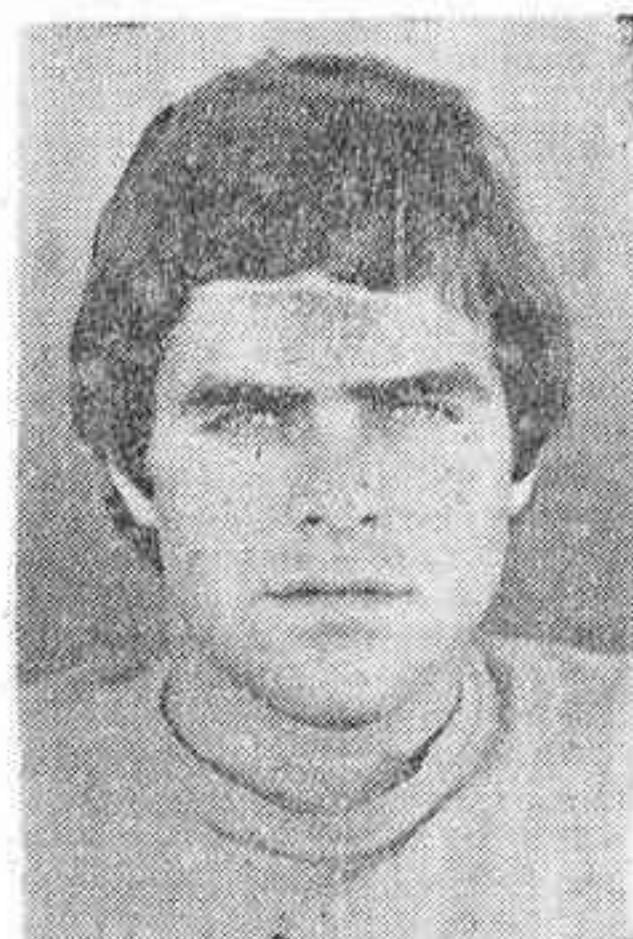
Natural de Hinojado (Santander). Nacido el 17-6-1951



Natural de Bilbao. Nacido el 24-9-1942



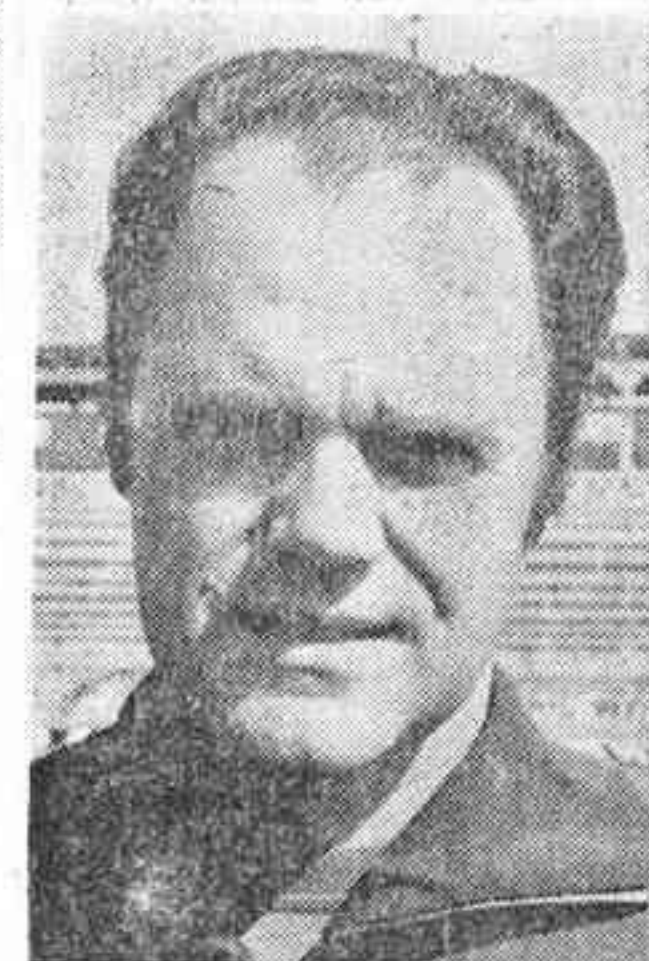
Natural de Sagunto (Valencia). Nacido el 7-2-1944



Natural de Madrid. Nacido el 1-2-1951

ENTRENADOR

LUCIEN MULLER SCHMIDT



Nació en Bischwiller (Alsacia), el 3 de septiembre de 1934

Debutó en tal cargo con el Castellón el 15 de noviembre de 1970, con el que sigue desde entonces. Es casado, y como jugador en activo figuró tres temporadas con el Real Madrid (adquirido del Stade de Reims); tres temporadas en el Barcelona; una después con el Reims de nuevo, donde cursó el título de entrenador, ratificado en España.

LUIS ALONSO PONCELA «CELA»

PASCUAL BABILONI SOLER

OSCAR RAMIREZ HERNANDEZ

JOSE IGNACIO MAGUREGUI SANPELAYO

JOSE FERRER SELMA

JORGE CAYUELA PEIRO



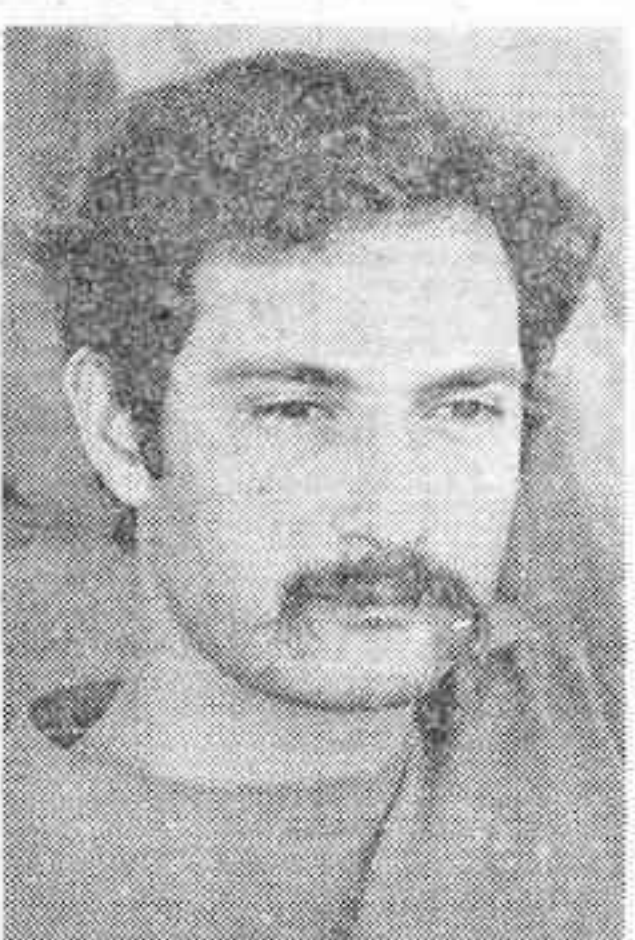
Natural de Zamora. Nacido el 2-8-1937. Capitán del equipo.



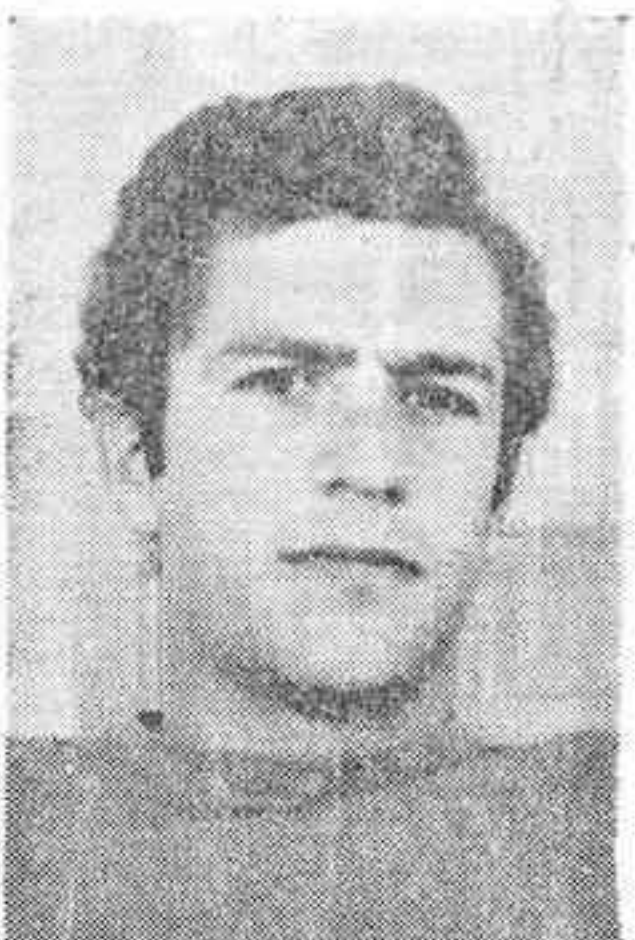
Natural de Castellón. Nacido el 13-2-1946.



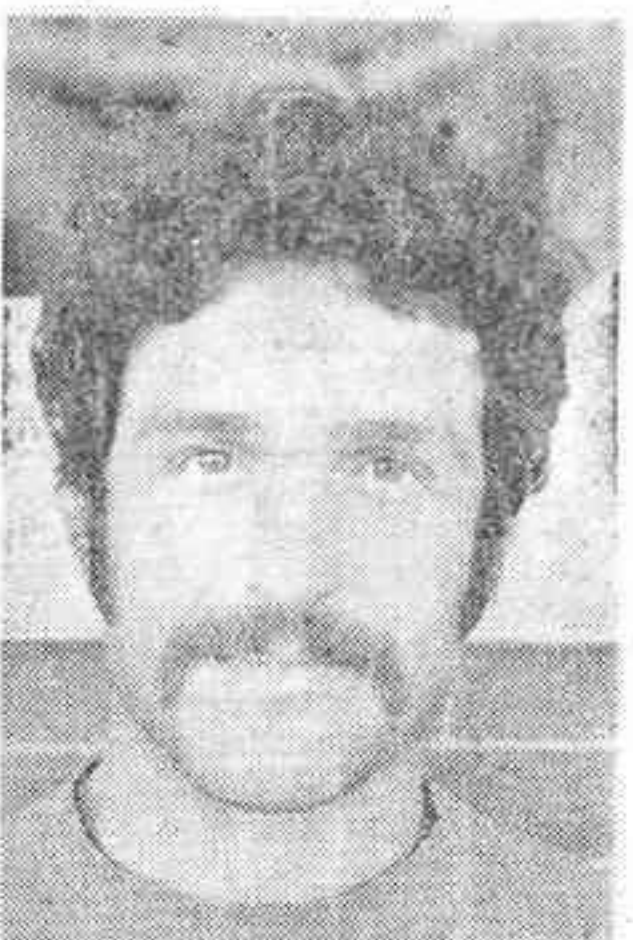
Natural de Las Palmas de Gran Canaria. Nacido el 31-1-1944



Natural de Algorta (Vizcaya). Nacido el 25-2-1951



Natural de Castellón. Nacido el 28-10-1950



Natural de Badalona. (Barcelona). Nacido el 15-9-1944

ANTONIO GONZALEZ GONZALEZ

JUAN CARLOS FABREGAT BELTRAN

ANTONIO NAVARRO MANZANARES «TONIN»

MIGUEL PLANAS ABAD

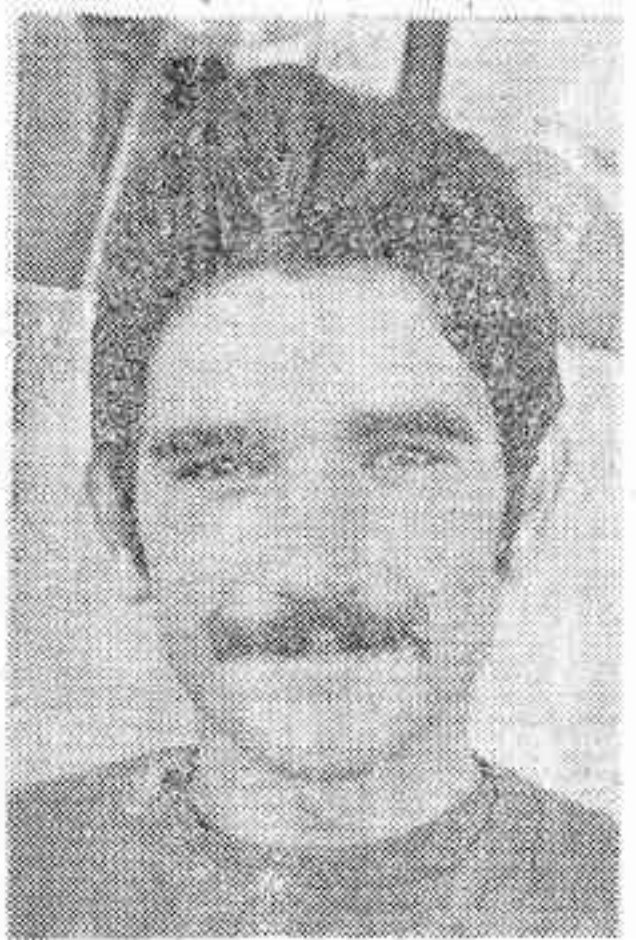
FRANCISCO CAUSANILLES PUCHOL

JOSE FERMIN GUTIERREZ MARTIN

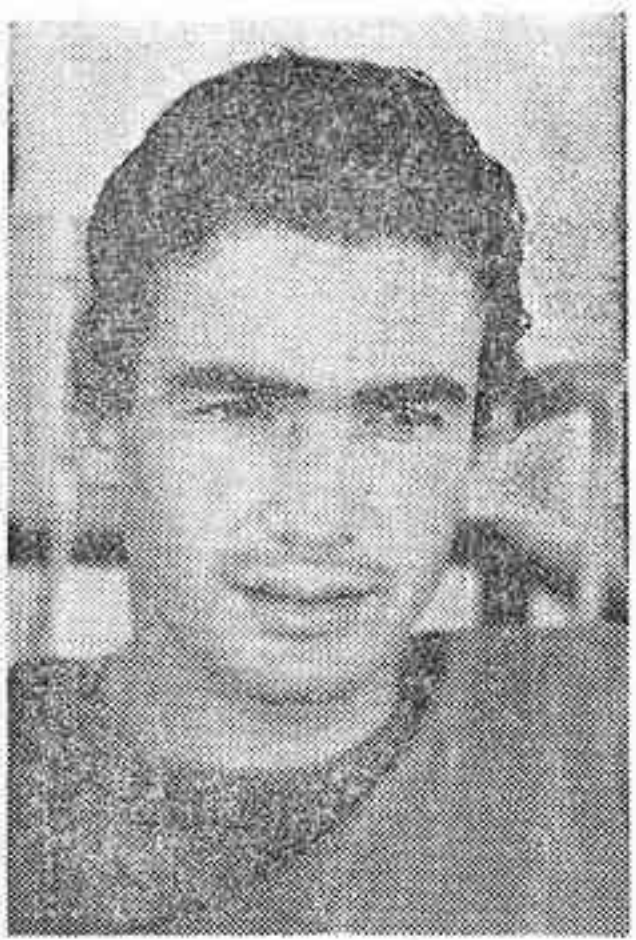
MANUEL CLARES GARCIA



Natural de Madrid. Nacido el 13-4-1947



Natural de Castellón. Nacido el 12-8-1953



Natural de Castellón. Nacido el 29-10-1948



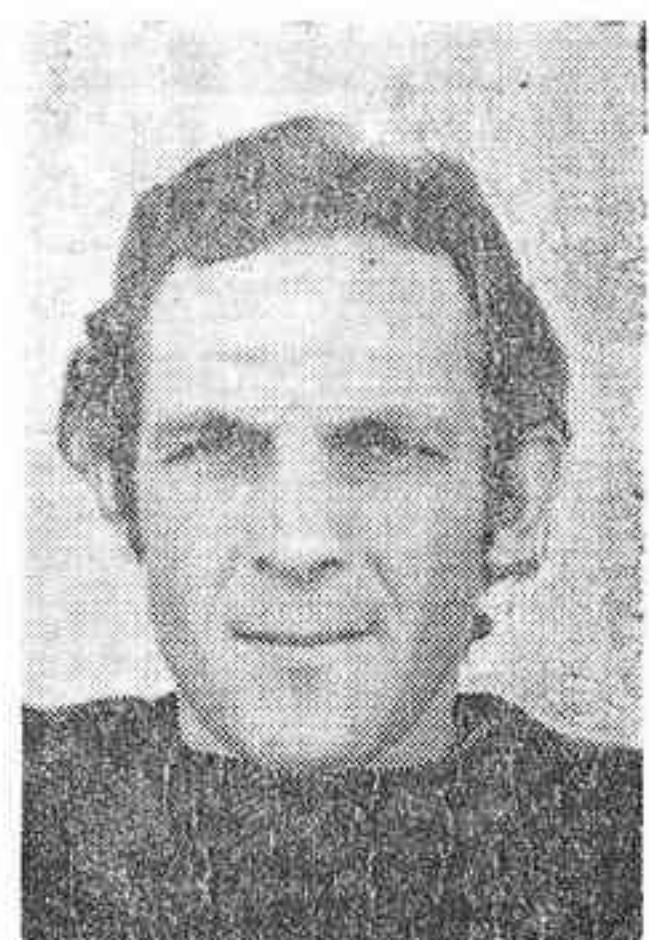
Natural de Zaragoza. Nacido el 19-11-1945



Natural de Castellón. Nacido el 28-1-1947



Natural de Madrid. Nacido el 14-3-1948



Natural de Madrid. Nacido el 23-2-1948

FERNANDO ORTUÑO BLASCO

FELIX CARNERO CORREA

HENRY DUMAT DUFAUT

ANTOLIN ORTEGA GARCIA

Natural de Madrid. Nacido el 5-11-1951 (NO INCORPORADO)

TOTAL DE LA PLANTILLA: 23

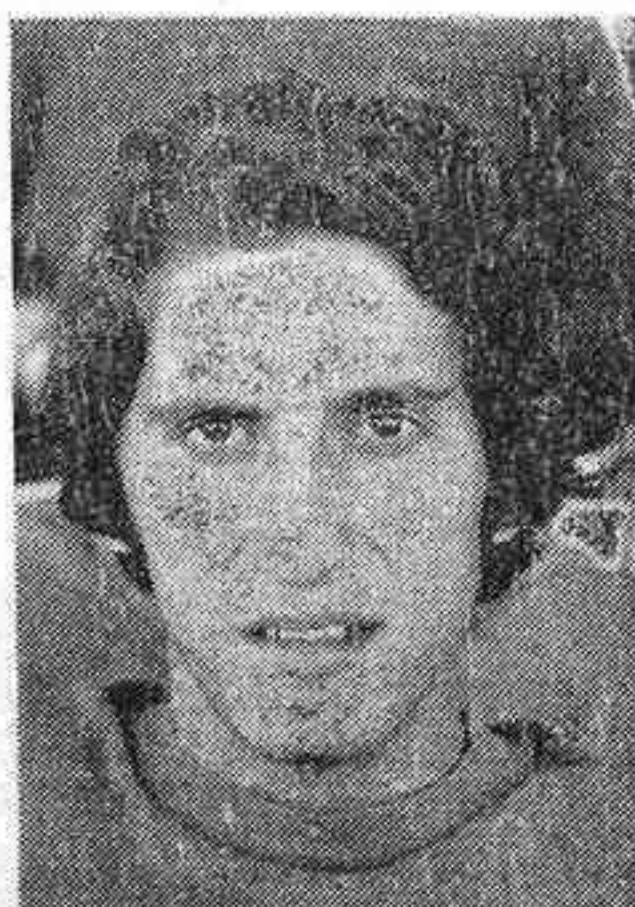
NUEVOS Y CLUBS DE PROCEDENCIA

González (Real Madrid); Fermín (Real Madrid); Heredia (Castilla C. de F. de Madrid); Ortega (Castilla C. de F. de Madrid); Díaz (Gimnástico de Torrelavega); Fabregat (Amateur del Castellón) y Henry Dumat Dufaut, del Tróyes A. F. de Francia.

BAJAS

Araquistáin, Miñán, Mora, Leandro, Corrales, Sanmillán, Planelles, Del Bosque y «Lo».

TELEFONOS DE MEDITERRANEO
 ADMINISTRACION: 220060
 REDACCION: 220060
 TALLERES: 220056



Natural de Granollers (Barcelona). Nacido el 12-10-1944



Natural de Vigo (Pontevedra). Nacido el 1-6-1947



Natural de Burdeos (Francia). Nacido el 20-2-1947

PINTORES SE NECESITAN

Para trabajar en Obra Central Térmica. Muy bien retribuidos. Interesados presentarse en Montajes Nervión Oficinas de Obra o llamar al Tel. 22 39 66. Ref. Of. 2.358.

METALISTERIAS FLORS

FABRICA VILLARREAL

Por ampliación Fábrica necesita cubrir los siguientes puestos de Trabajo:

- 1 Almacenero
- 4 Ayudantes
- 1 Peón

SE EXIGE:

Servicio Militar cumplido. Preferible Residentes en Villarreal

INTERESADOS: Presentarse en Fábrica Villarreal. Partida Madrigal s/n. o en Oficinas Luis Vives, núm. 11 CASTELLON

VIDA DEPORTIVA

Mañana y pasado las grandes pruebas en los Mundiales de Ciclismo en Barcelona

Sobre todo la competición en ruta para profesionales

BARCELONA, 30 (Del envío especial de Pyresa Porriño).— Quedan, dentro de la modalidad de ruta, tres discipli-

Interesantes competiciones de la juventud de Torreblanca

Con motivo de las Fiestas Patronales de Torreblanca la Delegación Local de la Juventud organizó para el pasado día 26 la I Vuelta a Pie a la ciudad local, competición que tuvo una participación de 87 atletas y que constituyó un auténtico acontecimiento local celebrándose con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

Los vencedores en las distintas categorías fueron:

Categoría Benjamín:

- 1.—César Simó Molner, Medalla de Oro.
- 2.—Vicente Año Pastor, Medalla de Plata.
- 3.—Eugenio Aucejo Segura, Medalla de Bronce.

Categoría Alevín:

- 1.—Arturo Martínez Oms, Medalla de Oro.
- 2.—José Luis Raga Balaguer, Medalla de Plata.
- 3.—Juan Manuel Nebot Pitarch, Medalla de Bronce.

Categoría Infantil:

- 1.—Santiago Pedra González, Medalla de Oro.
- 2.—Vicente Marquet Soldevila, Medalla de Plata.
- 3.—Benjamín Edo Beltrán, Medalla de Bronce.

Categoría Juvenil:

- 1.—José Beltrán Solsona, Medalla de Oro.
- 2.—José Ferreres Parra, Medalla de Plata.
- 3.—Isidro Leandero Salvador, Medalla de Bronce.

También con el patrocinio del Ayuntamiento, la Delegación Local de la Juventud de Torreblanca organizó el I Campeonato Local de Pelota a Mano, por parejas, en el clásico y tradicional «trinquet».

La competición, por el sistema de eliminatorias, se vino disputando durante todo el mes de agosto y la final tuvo lugar el pasado día 26 entre una gran expectación, viéndose cómo renacía este deporte que siempre ha contado con una gran tradición.

Los vencedores en la categoría de Minors fueron la pareja formada por Chimo y Víctor, en Juniors vencieron Fernando y Pedra y en la categoría Senior los vencedores fueron Gascó y Muñoz.

El reparto de premios se hizo en el transcurso de una cena-homenaje que constituyó otro señalado éxito.

nas por disputar en los mundiales de ciclismo, damas y aficionados (el sábado) y la carrera cumbre, el mundial de ruta, el domingo. Las tres, con distintas distancias, en el nuevo circuito de Montjuich, donde en junio pasado ganó Domingo Perurena el Campeonato de España fondo en ruta. Luego de un buen trabajo de Fuente, el tan discutido, estos días, corredor asturiano cuya participación es todavía una incógnita.

LAS DAMAS, EL SABADO POR LA MAÑANA

El circuito de las damas es más corto que el de aficionados y profesionales. Es el mismo, aunque con más vueltas para los «seniors».

Las damas competirán en un circuito que mide 6 kilómetros y 125 metros. Tendrán que dar nueve vueltas a este circuito. Total de kilómetros: 55,125. La dificultad para las féminas es la subida al Castillo.

Entre los equipos inscritos figuran los de Bélgica, Checoslovaquia, USA, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Luxemburgo, Suecia y Unión Soviética.

Hay cinco mujeres que participaron en San Sebastián en el mundial de pista, y que también acuden al de ruta. Son estas la actual campeona del mundo de velocidad Sheila Young (USA), las inglesas Carol Barton y Deryl Burton (esta también medalla de bronce en Anoceta), la holandesa Cornelia Van Ostenhage y la italiana María Cressari.

Entre las veteranas se cuentan a la luxemburguesa Elys Jacobs. A la veterana Deryl Burton, maquinista—de una locomotora—de profesión, la conoció actuando en ruta en el mundial de 1958 en Reims.

Sin embargo, las favoritas son las soviéticas, con un equipo amplio, bastante renovado. «Muy digno» como me ha dicho el delegado soviético.

DESPUES, LOS AFICIONADOS

A continuación de la prueba de damas, el mismo sábado, se disputará el mundial de ruta para los aficionados. Ahora ya se estrena el verdadero circuito de Montjuich.

El circuito mide 16 kilómetros. Los aficionados habrán de darle once vueltas. Total de kilómetros 162.

Los equipos que se han inscrito representarán a las siguientes naciones: Alemania Federal, Alemania Democrática, Australia, Austria, Barbados, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Colombia, Cuba, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Italia, Japón, Liechtenstein, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Polonia, Suecia, Suiza, USA y Unión Soviética.

Es la disciplina que contará

con mayor número de participantes no sólo de países sino de corredores. Son favoritos, como en la especialidad contra reloj, polacos y soviéticos. Pero habrá que contar asimismo con holandeses, italianos y belgas. El equipo español no sale con muchas pretensiones.

Nos contentaríamos con un clasificado entre los diez primeros. Aunque, en esta clase de competiciones, la suerte influye mucho.

DOMINGO, CARRERA CUMBRE

El domingo, en el mismo circuito (17 vueltas, 248 kilómetros en total), tendrá lugar la celebración de la carrera máxima, el mundial de ruta para los profesionales como representación del ciclismo nacional de Alemania Federal, Australia, Bélgica, Colombia, Dinamarca, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, Portugal, Suecia y Suiza.

Es probable que mañana viernes el seleccionador nacional, señor Mendiburu, dé a conocer el «diez» que representará a España. Se confirma la presencia en el mismo de Luis Ocaña, que llegó a Barcelona al atardecer, mientras que los restantes corredores españoles lo harán mañana viernes. En cambio, es todavía dudosa la participación de Fuente al que el seleccionador, antes de decidirse quiere ver en acción en una prueba que posiblemente tendrá lugar hoy.

Los corredores que ha inscrito España son los siguientes: José María Fuente, Miguel María Lasa, Vicente López Carril, Jesús Manzanque, Antonio Martos, Luis Ocaña, Pedro Torres, Juan Zurano, Domingo Perurena, Luis Balaguer, José Pesarrodona y Santiago Lazcano.

Si Fuente corre, los «eliminados» deben ser Zurano y Balaguer. De esta manera quedarían para Fuente o para Perurena, además de los citados, Pesarrodona, Lazcano, Martos, López Carril y Miguel María Lasa y para Ocaña la posible ayuda de Pedro Torres y Jesús Manzanque.

Los favoritos son belgas e italianos.

También Eddy Merckx tiene «su» equipo dentro del «diez» belga. Le defenderán a capa y espada sus gregarios, Josep De Schoenmaecker, Joseph Huysmans y Roger Swerts. Pero hay otras «vedettes» en la selección belga que le harán sombra. Son Roger de Vlaeminck, Walter Godefroot, Frans Verbeek, Henry van Linden y Herman van Springel. De todos modos Merckx es gran favorito.

Pero, con el permiso de los italianos, que presentan en su diez a cuatro líderes: Zilioli, Bittosi, Gimondi y el actual campeón del mundo, Marino Basso. El primero, Zilioli, es el que cuenta con más simpatías y por supuesto, por encima de todas ellas, con las del comisario técnico que es italiano.

Esta tarde sale el Castellón hacia Madrid

Donde mañana por la noche se enfrentará al titular del Bernabeu

POCO después del almuerzo partirá hoy la expedición castellonense hacia Valencia, desde donde por vía aérea, continuará viaje a Madrid. La salida de Valencia está prevista

para las siete de la tarde, con llegada al Hotel Colón, lugar donde pernoctará el equipo, sobre las nueve.

Hasta el mediodía de hoy, hora en que terminará el entreno

Castellón, con el programa ya conocido de dar cuenta del ejercicio anterior, proyectos y aprobación del presupuesto para el año entrante.

La directiva nos rogó dijésemos que será puntual el comienzo de proyecciones para dar paso de inmediato a la Asamblea.

ESTA TARDE, LA ASAMBLEA

Después de la proyección de unas secuencias del partido Valencia-Castellón de Copa, otras del encuentro con el Barcelona en el Estadio Castalia, y finalmente otras de la final jugada en Madrid, con tiempo que se supone de una hora, comenzando la proyección a las siete y media de esta tarde, empezará, en el Cine-Teatro Sindical, la Asamblea General de socios del

Castellón, con el programa ya conocido de dar cuenta del ejercicio anterior, proyectos y aprobación del presupuesto para el año entrante.

La directiva nos rogó dijésemos que será puntual el comienzo de proyecciones para dar paso de inmediato a la Asamblea.

José Ten V.

Jara firmó por el Valencia

VALENCIA, 30 (Pyresa).— Esta tarde, a las ocho y media, el austriaco Kurt Jara ha firmado contrato con el Valencia. De esta forma, el club valenciano que ya contaba con los servicios de Kelta, ha cubierto el cupo de extranjeros.

Kurt Jara, que cumplirá en octubre 23 años, juega en la selección de su país como extremo izquierdo. No se ha dado a conocer lo que ha costado Jara, pero según los rumores que circulan, el Valencia ha pagado 18 millones de pesetas al Swazovky Wacker, mientras que el jugador recibirá 7 millones de pesetas por cuatro años.

El Presidente del Club, Sr. Ros Casares, ha anunciado que el Valencia continúa buscando futbolistas en el mercado nacional, con el fin de reforzar su línea media y la defensa del equipo.

EL PARTIDO REAL MADRID-CASTELLON EN DIRECTO POR "LA VOZ DE CASTELLON"

SABADO 1 DE SEPTIEMBRE, A LAS 21 HORAS, DESDE EL ESTADIO "SANTIAGO BERNABEU"

UNA CORTESIA DE: MUEBLES TARRAGONA

Trinidad, 132 CASTELLON

Enviado especial: JOSE M. ARQUIMBAU



Viajamos con Vd.

Cualquiera que sea su ruta de vacaciones, cualquiera que sea la marca de su coche, 250 coches-taller SEAT estarán a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que Vd. pueda viajar, tranquilamente, durante sus vacaciones.

250 coches-taller SEAT que le ofrecerán asistencia técnica en carretera,

desde el 25 de julio al 3 de septiembre.

Donde quiera que Vd. se encuentre, un coche-taller SEAT estará cerca de Vd.

Solicite, en cualquier SERVICIO OFICIAL SEAT, el folleto de recorridos y puntos de estacionamiento de los 250 coches-taller SEAT.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT EN SU RUTA DE VACACIONES.

SEAT
Asistencia técnica



OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA 1972



AL MEJOR PROGRAMA RADIOFONICO



DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL

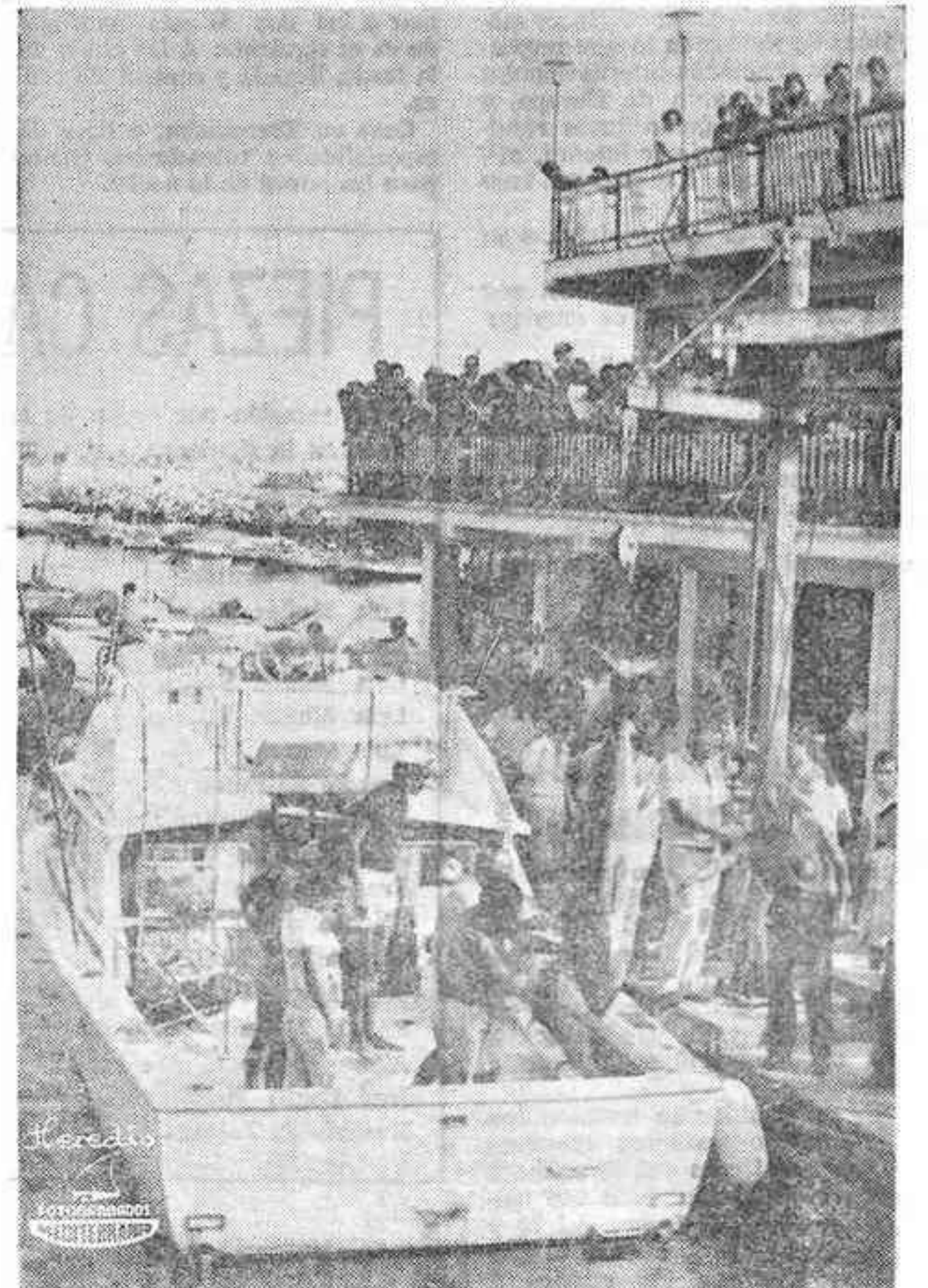
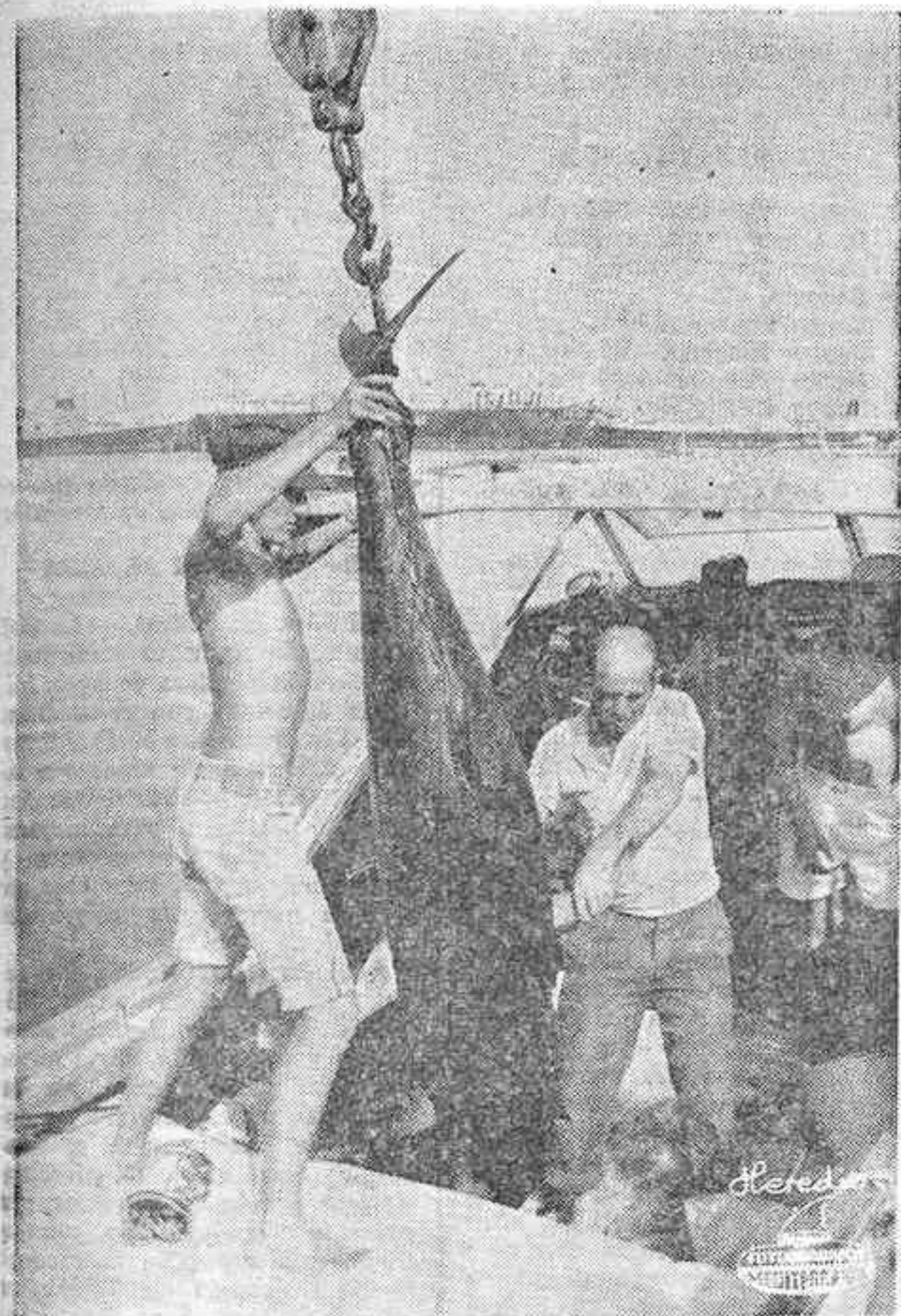
DESDE EL PROXIMO DOMINGO, A LAS CINCO DE LA TARDE, EN DIRECTO DESDE TODOS LOS CAMPOS DE JUEGO Y A TRAVES DE LAS CADENAS R.E.M., C.A.R. y C.E.S.

Bajo la dirección de Matías Prats y Juan Martín Navas.

VIDA DEPORTIVA

AYER, JORNADA DE GRAN CAPTURA EN EL I CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEPORTIVA DEL ATUN

Se logró una pieza de más de 143 kilos y un solo participante capturó cuatro con peso total de 262 kilos y medio



CON la captura, por parte del bilbaino Fernando Barrandiarán, de una pieza de 143.250 kilogramos, se obtuvo ayer el pez de mayor tamaño en lo que va del desarrollo del I Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún del Mediterráneo. Junto a este logro, dieciséis atunes más señalan a esta pasada cuarta jornada como la mejor del certamen, caracterizada por unas condiciones climatológicas altamente favorables. La tarde de ayer contó también, como siempre, con una numerosa concurrencia que se dio cita en la escollera del Poniente del Puerto, para presenciar la llegada de las embarcaciones y el pesaje de las capturas.

desde que comenzó el concurso. El buen estado del tiempo, permitió, por lo tanto, que la mayoría de los participantes llegaran

hasta las Columbretes, cosa que no todos habían podido hacer durante las pasadas jornadas, influyendo, lógicamente en el resultado de la pesca. Se calcula en aproximadamente un ochenta por ciento los deportistas que llegaron hasta las islas obtuvieron importantes piezas, mientras que resultó desfavorable la jornada para los que no pescaron por allí.

CON EL TRIUNFADOR DE LA JORNADA

En una hora y quince minutos, poco tiempo para tal resultado, Fernando Barrandiarán logró subir a bordo de «Platanero», un atún de 143.500 Kgs. que lo transformó no sólo en el triunfador de la jornada, sino también de los tres días anteriores. Bilbaino, residen-

te en Madrid, y con varias experiencias realizadas en este sentido en el Cantábrico, tuvo la suerte que fuera Castellón, y como parte un concurso internacional, el lugar de la mayor captura de su vida.

—De pequeño venareaba en San Sebastián, y como teníamos un yate, comencé desde entonces mis incursiones en la pesca. Siem-

pre he capturado atunes pequeños, que también tienen su encanto. Esta atracción reside principalmente en que en el momento final son mucho más peligrosos, porque llegan mucho más vivos al barco.

El día de ayer, en cambio, como ocurre con todos los grandes, llegó mucho más vencido, y aunque le llevó poco tiempo le costó bastante trabajo.

—Tenía las manos doloridas al máximo y cuando terminé, casi ni podía estirar los dedos y sacar un cigarrillo del paquete.

Fuma lentamente un «Supremo», mientras habla junto a uno de sus ocho hijos habidos en su matrimonio con la periodista Lucía de Tena, descendiente de la conocida familia.

Hace tres años que veranea en Las Playetas, y como parte de su trabajo profesional —es arquitecto— es autor del hotel del complejo de Las Fuentes.

El día de ayer no fue el primer atún capturado en el concurso. El lunes, obtuvo otro de 110 kilogramos.

CUATRO SECRETOS PARA LA PESCA DEL ATUN

—¿Qué secretos tiene la pesca del atún?

—Varios. Primero, saber donde están; segundo, no perder la primera picada, más que nada porque es un momento peligroso en que el posible agotamiento del carrete puede motivar el nerviosismo y perder así la pieza; tercero, trabajar con serenidad, fuerza, paciencia y no pretender apretar el carrete por el riesgo que esto puede suponer; y, cuarto, conducir bien el barco, ya que las buenas maniobras en este caso son fundamentales. En este sentido, tengo que destacar la maravillosa labor de Pepe, el patrón de «Platanero», que se puede decir que hace bailar un verdadero ballet a la embarcación.

Y a decir verdad, los deportistas a bordo de «Platanero» tuvieron suerte ayer. En ella venían cuatro atunes, dos de ellos capturados por Barrandiarán y los dos restantes por Juan Ruiz de Velasco.

La embarcación estuvo en Las Columbretes, y fue precisamente allí, a las nueve de la mañana,

(Pasa a la página siguiente.)

Para su coche normal

Las mismas Firestone que ganan los Rallyes

(exactamente las mismas)

IV SUBIDA A MORELLA

1.º FRANCISCO PALOMERO
Selex - ST (Fórmula libre) y C. W. O.

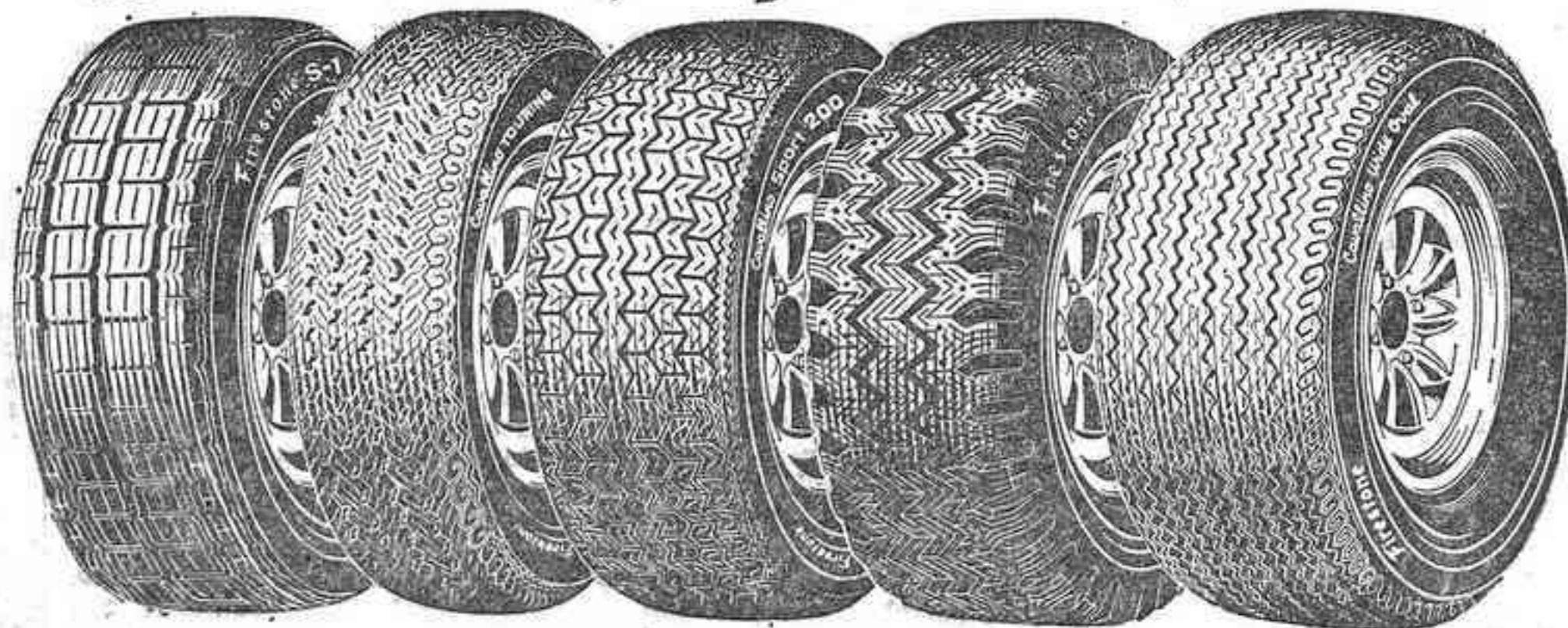
2.º ANTONIO MARTOS
Selex - F-1430 C. W. O.

Y los 9. primeros con Firestone



¿Por qué no emplear en su coche las mismas cubiertas, exactamente las mismas, que por su seguridad, velocidad y agarre llevan a la victoria a tantos pilotos? Porque las Cavallino son, ante todo, cubiertas de serie para coches normales, de serie. Y tan buenas, que ganan carreras.

Cavallino / Firestone



S-1
(cincho de acero)
alto kilometraje

TOURING
conducción normal

SPORT 200
conducción deportiva

TOWN & COUNTRY
especial todo terreno

WIDE OVAL
coches gran performance

5 Radiales nacidas de las victorias

EL ARRIBO DE LAS EMBARCACIONES

Alrededor de las cinco de la tarde estaban en puerto ya quince de las dieciséis piezas capturadas en el día, listas para el pesaje. Alineadas en la zona destinada para tal fin, a la espera del correspondiente registro de la balanza, se vieron rápidamente rodeadas de numerosas personas que esperaban con interés los resultados del día.

Cuando la báscula ya había señalado al atún traído por «Platanero», y capturado por Fernando Barrandiarán, como el mayor de los cuatro días del concurso, arribó una embarcación más: La Yolanda VII. Producida su llegada alrededor de las 5.30 de la tarde, la barca, que había avisado anteriormente por radio su retraso, trajo consigo una pieza de 134.000, obtenida por Eusebio de Zuloaga.

Los profesionales de la información gráfica, captaban mientras tanto, en cintas y placas, los distintos momentos de los resultados registrados en el día de ayer. Algunas personas comentaban también la suerte, mezclada con anécdotas, protagonizada por el doctor Antonio Llerena Vázquez anteayer, cuando fuera del concurso —no está inscrito en él— salió al mar, y en la zona de Roca de Levante, obtuvo un atún de 142.500 kilogramos.

EXCELENTE CONDICIONES CLIMATOLÓGICAS

El día de ayer presentó las mejores condiciones climatológicas

CONFORT Y DOLOR EN LA SOCIEDAD DE LA ABUNDANCIA

UNA HUMANIDAD DESQUICIA

- La profunda transformación operada en las costumbres origina la enfermedad del siglo: la neurosis.
- En Alemania se ha comprobado que la gente no puede vivir sin la televisión, que es una droga social como el fútbol o la música de los bailes modernos.
- Para contrarrestar la crisis de los nervios, otros se dedican a herrar pulgas o a construir Acueductos de Segovia con huesos de aceitunas.

Por Manuel MARIA

La rápida carrera del desarrollo científico, técnico y económico ha trasladado al hombre desde sus más tradicionales y ancestrales costumbres puramente naturales a un mundo feliz de ciencia-ficción. Las máquinas, con su tremenda carga de magia tautomatúrgica; la ciudad, con su enclabado número exorbitante de inquilinos anónimos y sus nuevas costumbres; la contaminación asfixiante y demoleadora; la transformación de los alimentos, su carestía, escasez y adulteración; las nuevas enfermedades, como monstruos devoradores de una humanidad higienizada por métodos ultrarrápidos y un sin fin de nuevos y atractivos inventos confortables lo han trastornado todo en la vida de los humanos. Si es verdad, como todo el mundo afirma, que los seres humanos no vivieron edad más próspera y feliz, tan llena de confort y de riquezas placenteras, también parece verdad que no hubo era más trágica y destructora tampoco, descontando ahora la bomba atómica. Los inventos del progreso que traen la felicidad, originan por el mismo motivo catástrofes y plagas comparables a las del legendario Egipto bíblico. Los extremos están a punto de tocarse. El bien y el mal, el placer y el dolor, la felicidad y la desgracia se radicalizan y subsisten unidos como nunca.

La prueba ofrecía premios sustanciosos, pero ninguno de los ciento ochenta y cuatro sometidos a ella fueron capaces de so-

ESCLAVOS DE LA TELEVISION

Un gabinete publicitario del estado germánico de Baviera ha realizado este año un estudio psicológico para demostrar si la televisión actúa o no como droga entre los habitantes de aquel país. El estudio se llevó a cabo por medio de una prueba entre ciento ochenta y cuatro telespectadores, pertenecientes a todas las clases y condiciones sociales. La prueba consistió en conseguir estar un año completo sin hacer uso ni disfrute de la pantalla televisiva. Y exigía como requisito previo la posesión de dicho aparato, al menos, desde ocho años antes. Se realizaron contactos entre multitud de alemanitos que contestaron al anuncio publicado en la prensa y, al fin, se eligieron para la prueba los ciento ochenta y cuatro individuos, entre veinticinco y cincuenta y cinco años, jefes de familia casi todos ellos.

portaría. Por cada día sin televisión les pagaban cinco marcos, si se trataba de un matrimonio, y tres si se trataba de persona soltera. Además, todo el que consiguiera completar el año sin televisión, recibiría 2,000 marcos de premio especial.

Peró nadie obtuvo este premio final. Entre las explicaciones dadas al respecto, resultó que el 36 por ciento «no podían físicamente más»; el 29 por ciento «no querían más pruebas»; el 42 por ciento declaró que «las tardes se les hacían interminables» y finalmente un 20 por ciento, que eran padres de familia, confesó que «no se podía soportar a los niños sin televisión». En resumen: el uso y disfrute de los programas de televisión, sean cuales fueren, al menos entre los alemanes, es de una necesidad física insustituible. ¿Ocurre lo mismo en el resto del mundo? Sería cuestión de probarlo. Pero he ahí una prueba demostrativa del desequilibrio humano. Es necesaria la televisión como droga activa de la sociedad del bienestar. Y probablemente sean necesarias otras drogas, como el baile moderno, la asistencia a los campos de fútbol, las quinielas, etc., para contener a nuestra sociedad dentro del engranaje marcado por la nueva forma de vida.

MANIACOS ESPECIALES

Dentro de la generalidad de la locura humana siempre hay casos de excepción. Y cada día salen a la luz pública en distinta

forma y contenido. Los cleptománicos, maniacos sexuales, suicidas y homicidas neuróticos están a la orden del día. En Génova, no hace muchos días, un chaval de trece años, llamado Alessio, robó durante la madrugada calurosa de verano, un autobús de pasajeros con el que estuvo correteando la ciudad durante casi una hora y media, hasta que pudo ser detenido por la Policía. Y no es la primera vez que Alessio se ha dejado llevar de su manía de robar vehículos. En otras ocasiones se apoderó de motocicletas y de automóviles de distintas marcas, y circuló con ellos por la ciudad hasta que fue aprehendido. Su manía en conducir, como la de casi todos los mayores de su país y del nuestro. Lo que ocurre es que Alessio no puede aún comprarse coche, ni su papá le deja el suyo. Solución: conducir con el primero que se encuentra a mano. Finalmente, se hizo con un autobús. Y dicen que Alessio confesó sonriendo a la Policía, mientras era amonestado por su fea acción: «Hacia tiempo que mi única ilusión era la de conducir un autobús. Hoy lo he conseguido y soy feliz. Menos mal—podemos terminar con comentario festivo—que Alessio, además de joven y cleptomano, es un gran conductor y nunca ha causado daño alguno cuando se apoderó e hizo uso indebido de los vehículos ajenos.

Otro ladrón singular realizó su hazaña en Madrid este propio verano. Se apropió en unos gran-

des almacenes, de un peina, un desodorante y dos pastillas de jabón. Detenido por los agentes de la autoridad, declaró en la comisaría de Chamartín que el móvil de su robo fue la terrible y creciente exudación estival. Al parecer, nuestro amigo no ha podido veranear este año en lugar fresco, se ha asado enmedio de los infernales calores madrileños y buscaba siquiera un poquito de higiene para su cuerpo, enloquecido por la presión urbana deshumanizante. ¿Un caso clínico de locura estival? Ahí queda para el estudio.

UN REMEDIO, LA PACIENCIA

Enmedio del despiadado mundo de la neurosis, aparecen también hombres equilibrados, o desequilibrados pero en el sentido opuesto —¡quién sabe!— Un ingeniero ruso llamado Nikolai Sladisty, se ha dedicado en sus horas libres a una árdua y paciente tarea. Nada más y nada menos que la de herrar (así con h, poner las herraduras, vamos) a una pulga. Las herraduras eran de oro y la pulga de verdad. El pasatiempo de Nikolai se ve como un excelente remedio contra el nerviosismo de nuestra época. No cabe duda que ante los avatares de esta vida (no poder prescindir de la televisión ni del fútbol ni del automóvil, ni de las letras, ni del pluriempleo, traído y llevado por la máquina horrorosa de la ciudad con tamina de ruidos, gases y pestilencias) hay que armarse de mucha paciencia. Y ponerse a

herrar pulgas. Para ello son necesarios un microscopio, micro-pinceles y pulgas. Las herraduras que ha usado el sabio y paciente ruso pueden fabricarse con unos miligramos de oro. No resultan, por tanto, demasiado caras. Y proporcionan un verdadero univeso de sosiego y satisfacción. Labores como éstas, de las que hay muchos ejemplos en nuestro desquiciado mundo, hacen falta para completar el pluriempleo de cada uno de los habitantes del país. Hagan ustedes torres de babel con cerillas, o el acueducto de Segovia con huesos de aceitunas, que también hay quien lo ha hecho y no muy lejos de nosotros. De lo contrario, les veo como a ese señor de Girona, Mariano Grande; uno de los más populares «barman» de la Costa Brava, quien influido tal vez por el trágico avatar de tener que atender a tanto turista que le traen de cabeza, ha decidido instalar un bar nada menos que en la Luna. Para ello, Mariano Grande ha dirigido sería y concienzudamente la correspondiente solicitud, por triplicado y debidamente reintegrada, a la NASA, para que le sea concedida la exclusiva de dicho servicio lunar. Dice el barman gerundés que lógicamente, cuando vayan llegando gente a nuestro satélite, necesitarán refrescar su paladar y hasta alimentarse con algún que otro emparedado. Y decidido él, que se marcha a trabajar y ganar dinero bueno a la Luna. ¡Qué usted se alivie, don Mariano! — (PYRESA)

LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA

-IV-

MADERO SE OPONE A PORFIRIO DIAZ

“La sucesión presidencial”, un libro más temido que cien fusiles, debido al agudo genio de Madero, contribuyó fuertemente a la derrota del “porfirismo”

Por César ESQUIVIAS



La rebelión política contra el régimen de Porfirio Díaz —en la fotografía—, fue el comienzo de la total Revolución Mexicana

La entrevista, traducida al español, fue reproducida por «El Imparcial», de México, y «la Ilustración», de Bogotá. No es necesario añadir que, si bien algunos «ternos desconfiados» no se dejaron atrapar por lo que ella se decía e insinuaba, tuvo el efecto de una lluvia benéfica sobre un vergel agostado. Inmediatamente se pusieron en movimiento todos los «presidenciables» del país (que no eran pocos) y, con ellos, sus consejeros y adictos. Los libros, folletos y artículos periodísticos sobre las declaraciones del Presidente son como un maraca y, en cierto momento amenazan con asfixiar a la escasa masa de lectores pues, hace bien recordarlo, más del setenta por ciento de la población era totalmente analfabeta, en tanto que un veinte por ciento más, apenas si sabía deletrear y firmar trabajosamente. Ninguno de entre todos esos trabajos, puede resistir el empuje diadémitico y la frescura política de «La sucesión presidencial», cuyo subtítulo era «El partido nacional democrático». El libro, puesto a la circulación pública en San Pedro de Coahuila, en diciembre de 1908, pronto llevó a la notoriedad, al hasta entonces, oscuro abogado y hacendado Francisco I. Madero. La democracia y la libertad son exhibidas, por el autor de la Obra, como las supremas conquistas del hombre civilizado. A ellas, Madero no antepone nada. Esta es su tragedia. Como todos los precursos, el «afiebrado y pequeño doctor» como lo definirá uno de sus rivales porfiristas— lleva consigo una elevada dosis de idealismo, que le hace creer en la perfección

de todos los hombres al tiempo que transfirió su propia pasión a todos ellos. En síntesis, Madero plantea el problema del relectonismo —contra el cual enfila todas sus baterías dialécticas— y el de la pureza del acto electoral. Imprevistamente, se ocupó de los trabajadores: «la situación del obrero mexicano es tan precaria que, a pesar de las humillaciones que sufre allende el Río Bravo, anualmente emigran para la vecina orilla millares de nuestros compatriotas, y la verdad es que su suerte es, por allí, menos triste que en su tierra natal». ¡Ya denunciaba, el futuro Presidente, el contemporáneo drama de los «espaldas-mojadas», esos pobres trabajadores mexicanos que deben arriesgar sus vidas, vivir ocultos, con nombres supuestos, para alquilar sus brazos clandestinamente!

No obstante sus grandes aciertos, el trabajo contenía algunas inexactitudes, quizás aconsejadas por su demasiado influyente familia, ya que los Madero obraban como lo pueden hacer, en nuestros días, los miembros del clan Kennedy.

«El general Díaz ha prestado grandes servicios a la patria: acabar con el militarismo, que ha perdido todo su brillo engañoso y su prestigio en treinta años de paz; y borrar los odios que dividían a la gran familia mexicana, por medio de su hábil y patriótica política de conciliación; pues aunque el se haya apoyado en esa política para conservar el poder, no por eso pierdo su mérito, sino que, al contrario, da testimonio de su espíritu».

Madero fue, además de un idealista, un conciliador nato, aunque hubo de recurrir a las armas para sostener sus ideas de renovación.

Hacia 1909, cuando las elecciones presidenciales aparecieron sobre el horizonte, se forman varios partidos políticos: casi todos ellos apoyaban a Díaz. Uno sostenía la fórmula que integraba el general conjuntamente con Corral; otros, más precavidos y menos arriesgados, estaban, simplemente, con la reelección de Don Porfirio. Y este, que había prometido retirarse al final de su «último» mandato, qué opinaba?

Don Porfirio, por supuesto, estaba muy lejos de pensar en cumplir con la palabra, empeñada públicamente; demasiado ligado a las estructuras del poder y, a su vez, un poco vapuleado por Wall Street, debido a que, para bacular el poder de USA en México, había hecho concesiones económicas a Inglaterra, se creía con fuerzas suficientes para seguir soportando el peso, de su patriarcado pues él, al revés de la afirmación napoleónica, había demostrado que las bayonetas también sirven para sentarse sobre ellas.

Después de la aparición y desaparición del general Bernardo Reyes, a la sazón gobernador de Nuevo León, aspirante a la vicepresidencia del país (con Díaz en el principal lugar de la fórmula), a quien el tirano hostilizó de todos modos y obligó, finalmente, a marchar al destierro europeo dorado, pero destierro al fin), solo quedaron, frente a frente, en el escenario político pre-electoral, el viejo autócrata y

el joven y desconocido Francisco Madero, a quien rodeaban hombres de la nueva generación, tal vez los de pensamiento más maduro en el México que ya había nista proclamó la fórmula Madero-Vázquez Gómez y, cinco días, llegado a los umbrales de 1910. El 15 de abril de ese año, la asamblea Nacional Antirreelección, después, con la aparición del programa, ambos iniciaban su campaña. El programa incluía diez puntos, entre los cuales aparecía uno (el décimo), propagando el estrechamiento de vínculos con todos los países latinoamericanos y la unidad de las repúblicas centroamericanas, también se abogaba por la elevación moral, económica y material de los obreros, la repatriación de los millares de indios yanquis y mayos, a quienes se había deportado con objeto de robarles sus tierras, y proceder a la mexicanización del personal «ferrocarrilero», pues en las empresas ferroviarias norteamericanas, que cruzaban el territorio de la nación, toda la plantilla de jerarquías (técnica y administración) era norteamericana, reservándose para los hijos del país las tareas más duras y peor retribuidas. Esencialmente, el programa se basaba en la imposibilidad de que un presidente de la República pudiera ser electo al cabo de su mandato.

La campaña, para la fórmula Madero-Vázquez Gómez finalizó, bruscamente, el 7 de junio de 1910 cuando, «a petición» del juez de San Luis Potosí, acusados de incitar a la rebelión, ambos candidatos fueron a dar con sus huesos a la prisión estatal. Fue el suicidio de Porfirio Díaz y de su

régimen. El mismo, quizás conscientemente, antes de ser abatido en las urnas, prefirió abrir las compuertas de una nueva guerra civil. Su amor por la paz terminó el mismo día en que ella no le sirvió para mantenerse entre las paredes de Chapultepec.

Dieciséis días después del arresto de los opositores, D. Porfirio volvió a cruzar, sobre su pecho de viejo guerrero, la simbólica banda presidencial de la cual, por otra parte, no se había separado un solo instante en las últimas décadas.

Madero, que había obtenido su libertad provisional, logró fugarse, tiempo después, a los Estados Unidos. El cinco de octubre sus partidarios —que organizaban la revuelta armada— dan a conocer el Plan de San Luis Potosí, el cual termina por granjearle el apoyo de las mayorías, abdicado durante la fulminante campaña militar posterior— iniciada con la inmolación de Aquiles Serdán, el 18 de noviembre— y el agudo período que sucedió a la caída del tirano, hasta el 6 de noviembre de 1911, cuando un Madero ya desgastado en su prestigio popular (había incluso, abandonado a su viejo amigo, Vázquez Gómez y luchado denodadamente por llevar a la vicepresidencia a José María Pino Suárez), alcanza la presidencia de la República.

En ese mismo momento, comienza a perder la conducción de la Revolución. Hombres como Pancho Villa y Emiliano Zapata, que conocen mejor al pueblo y pelean por cosas esenciales, nunca llegarán a entenderse con el idealista abogado, líder del antirreeleccionismo a ultranza...

VILLA —Y para ese pueblo queremos las territas de los riquitos...
ZAPATA —Le tienen mucho amor a la tierra. Todavía no creen cuando se les dice: «esta tierra es tuya». Creen que es un sueño.
VILLA —Nuestro pueblo nunca ha tenido justicia, ni siquiera libertad.
ZAPATA —Todos los terrenos principales los tienen los ricos, y él, pobrecito, encuerado, trabajando de sol a sol...
La tierra, su posesión por los ricos, por esos ochocientos cuarenta hacendados, que han robado la mayor parte de sus pose-

siones a los indios y mestizos y, no conviene olvidarlo, a los blancos pobres (que, al fin de cuentas, la pobreza no es una cuestión de pie sino de ideología política y económica), está en la génesis revolucionaria.
La tierra, su distribución, vive en el pensamiento de los grandes caudillos populares de la Revolución, que aún se está gastando cuando Madero asume la Presidencia del país, poseído por sus kvsvarios románticos de una democracia trasnochada, que no

Pasa a la siguiente

Los tres hombres...

Viene de la anterior

reparaba en la miserable situación del pueblo.

Zapata, que sí, conocía el modo en cómo vive su pueblo, del cual forma parte de modo irremediamente, no olvidaba nunca el problema de la posesión de la tierra por unos pocos y la necesidad de distribuirla entre la masa de campesinos mal alimentados, explotados e ignorantes. Porque mientras sigan así jamás podrán estar en condiciones de luchar por las libertades superiores: la del espíritu y la del pensamiento.

... Esta expansión de las haciendas incluía, ciertamente, tierras nuevas, matorrales, bosques, llanuras, valorizándose en el norte o en las tierras calientes. Pero los propietarios tenían necesidad de mano de obra: el mejor medio de obtenerla era quitar a los pueblos las tierras medianas, que de toda vía disponían, con el fin de que sus habitantes se vieran obligados a ir a trabajar a sus dominios...» («Un facteur décisif de la Revolución Agraria en México: le soulèvement de Zapata, por F. Chevallier, en «Annales Economiques, Sociétés, Civilisations, París, febrero de 1961».)

Así, palmo a palmo, corriendo los mojones durante las noches —igual que en el sur de Chile se hizo con las tierras de los araucanos—, apaleando durante el día a quienes se resistían a la «majestad de la justicia», custodiada por los fusiles de los rurales, los terratenientes de Morelos fueron despojando a los campesinos de los viejos ejidos, legados de los tiempos prehispánicos.

Ya no les dejaban ni los miserables trozos de los tlaccocoles, esas franjas apenas cultivables de las laderas de la montaña ya no podían dedicarse ni a las rústicas artesanías aquellos hombres y mujeres cuyos antepasados habían sido verdaderos artistas en la producción de alfarería azteca. Los ingenios azucareros necesitaban mano de obra abundante y barata, precisaban de un pueblo hambriento y castigado. La voz de orden, entre los veinte hacendados que se repartían los cinco mil kilómetros cuadrados de tierras, era la de robar a los pobres hasta el último decímetro de terreno y poblar sus haciendas con ellos. Cuando, años después, las huestas de Emiliano Zapata entren a sangre y fuego, incendiando las plantaciones e ingenios, no faltará el «poeta» comprado que componga letras populares para los corridos de la oligarquía... de esa manera tan triste / entro Zapata en Morelos / saqueando comercios ricos / incendiando hasta los cerros...» Pero los cerros no

se tiñeron de rojo meramente por las llamas de los incendios; en aquellas rocas de las tierras calientes quedó mucha sangre de pobres, violentos cuajarones que fueron, al mismo tiempo, la tierra, semilla y riego de una Revolución que, por pretender la dignificación de los humildes, bien merecía la calificación de santa y hasta la bendición de la Virgen de Guadalupe, Patrona de todos ellos.

LAS BANDERAS AGRARISTAS DE AYALA

Entre la caída de Porfirio Díaz y la asunción presidencial de Madero, gobernó México el licenciado Francisco León de la Barra, el llamado presidente (debido a que pretendió ser inculcado, aunque terminó su provisional mandato enlodado en los intereses de la oligarquía, el imperialismo y el militarismo caciquista), quien envió continuas expediciones punitivas a Morelos, donde marchó el viscoso general Huertas (próximo asesino de Madero) al frente del ejército federal. Las tropas de Zapata enfrentan a las regulares solamente cuando están en condiciones de derrotarlas. La mayor parte de las veces les tienden emboscadas a esos regulares —que, se debe decirlo, carecían de fe y de una razón válida para luchar— y los van aniquilando de un modo lento e inexorable, como si se estuvieran adiestrando para la gran batalla, aquella en la que el académico Huerta, jefe de Estado Mayor, va a ser vergonzosamente derrotado por un general semi-analfabeto.

Los enfrentamientos con De la Barra se transfieren a su sucesor, el ingeniero Madero, quien cree posible, en aquel país que ya vive los momentos anteriores a la conflagración revolucionaria, gobernar de acuerdo con el sistema del viejo orden, el cual, por otra parte, precisa combatir con buenos modos y guantes blancos.

Emiliano Zapata, que cuenta con la plena adhesión del pueblo de Morelos, conferencia en varias oportunidades con el Presidente. Lamentablemente —por el derramamiento de sangre posterior— no se llegó al indispensable acuerdo. Pero esa imposibilidad para el conductor de los pobres, trazar sin traicionar a todos los suyos: a esos miles de guerrilleros que le seguían a todas partes, a las pobres y sufridas mujeres, ajadas por la miseria y la injusticia, y a los chicos, desarrapados y sin porvenir, que componían la masa del pueblo por el cual lucha Zapata en su guía y bandera: ama a toda esa gente —a la cual desprecian los señores de la tierra y de la guerra y a la que el mismo Madero calificaba de «chusmas»; pero toda esa gente las torturas de la policía, ningún campesino dirá, jamás, el lugar donde está su jefe. Los rurales y los soldados federales pueden ocupar pueblos enteros, registrar casa por casa, palmo a palmo los cañaverales. Nunca encontrarán nada. Solamente rostros serios de miradas perdidas. Solamente labios que se abren para decir lo preciso, sin decir nunca lo que quieren los interrogadores. Luego, cuando los pueblos son desocupados, a armas, a desenterrarlas de sus escondites, a echarse a los caminos o a la montaña; ¡Otra vez al combate! ¡Otra vez a pelear esos mismos campesinos vuelven junto con el jefe, aquel que también les habla en el viejo y querido «náhuatl», la lengua de la tierra.

El 25 de noviembre de 1911, mientras por los cerros cercanos retumbaba el fuego de la fisiblería, en la Villa de Ayala, trabajosamente, un puñado de hombres ponen sus firmas al pie de un documento que, andando el tiempo, se convertirá en historia, pero ahora, en el momento de leerse trágicamente, pasa a ser el soporte doctrinario de las banderas agraristas: «el Plan de Ayala». Los tres artículos primeros constituirían la declaración oficial de guerra del zapatismo al maderismo, el reconocimiento de que la Revolución no podía continuar por los cauces burgueses y debía, en cambio, pasar al sendero trazado por los trabajadores. Se reconocía la figura del general Pascual Ordoñez (un personaje que luego desahogó el escenario de la lucerna devorado por su ambición personal) al tiempo que se designaba a Zapata como su sucesor. De los quince artículos que componen la totalidad del Plan, los que llevan los números seis y siete son los que tienen verdadera fuerza revolucionaria.

PYRESA

WILSON WALTON INTERNATIONAL OFFSHORE SERVICES, S.A.E.

Precisa of. 1ª y 2ª de las siguientes especialidades: Torneros, Caldereros y Mecánicos. Sueldo a convenir. Telf. 222656. Ref. 2.337.

Activa jornada del Ministro español de Educación y Ciencia en Bogotá

Realizó diversas entrevistas con destacadas personalidades científicas

BOGOTÁ, 30. (Efe). — Una intensa actividad, desarrollo ayer en esta ciudad el Ministro de Educación y Ciencia de España, Julio Rodríguez, quien realizó diversas entrevistas, al objeto de lograr una cooperación colombo-española que permita ejecutar planes conjuntos en el futuro en asuntos culturales y científicos.

El Ministro Rodríguez y su comitiva, sostuvieron inicialmente una entrevista con el director del «Instituto Colombiano de Cultura» (Colcultura), Jorge Rojas Erazo, para buscar los mecanismos que permitan establecer un proyecto de intercambio cultural y artístico.

Seguidamente el Ministro, Julio Rodríguez, se reunió con Pablo Oliveros, director del Instituto Colombiano para el Fomento de la Educación Superior (IC-FES) organismo del cual dependen las universidades oficiales y privadas de Colombia, para acordar un programa sobre cooperación universitaria y científica entre las dos naciones.

En desarrollo de su visita oficial al país, el Ministro y su comitiva se entrevistaron también con el director del «Instituto Caro y Cuervo» José María Rivas Sacconi, para estudiar la colaboración española en torno a los estudios filológicos universitarios.

Igualmente, dentro de su vasto programa, el Ministro y los funcionarios que integran su delegación visitaron la oficina de representación de la educación iberoamericana, que funciona en esta capital, con el objeto de examinar las actividades en marcha y los programas futuros.

El Ministro, Julio Rodríguez, y su comitiva, consideraron como satisfactorios los resultados de esta serie de gestiones que permitirán intensificar las relaciones colombo-españolas en los campos de la educación, la cultura y la ciencia.

COMENTARIO DE «EL TIEMPO»

BOGOTÁ, 30. (Efe). — La visita

que inició a Colombia el Ministro de Educación y Ciencia de España 'Julio Rodríguez' fue muy destacada hoy, jueves, en una nota editorial, por el matutino liberal «El Tiempo» órgano que señala que representa «un mensaje de fraterna aproximación y de fervorosa cercanía espiritual».

«Desde ayer —señala «El Tiempo»— es visitante muy grato de Bogotá, como huésped oficial del Gobierno colombiano, el Ministro español de Educación y Ciencia, doctor Julio Rodríguez Martínez, a quien acompañan tres distin-

guidos profesores universitarios y un alto ejecutivo del Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

«Dice «El Tiempo» que precisamente la sede del convenio Andrés Bello funciona en la capital colombiana, «por cuya circunstancia la visita del Ministro español hará factible, igualmente, la intensificación de los lazos de su país con el grupo andino. Pero éstos son apenas aspectos parciales de una visita que representa, en todo sentido, un mensaje de fraterna aproximación y de fervorosa cercanía espiritual».

EL TIEMPO

NUBES Y NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID, 30. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles o inapreciables en el Norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y comarcas septentrionales de Cataluña y de Levante, totalizando siete litros de precipitación en San Sebastián, cinco Oviedo, cuatro Bilbao, tres Gijón y uno Santander, siendo inapreciables las lluvias registradas en La Coruña, Lugo, Vitoria, Pamplona y CASTELLÓN. El cielo ha estado nublado en estas regiones, parcialmente nublado en Canarias y despejado en el resto de España, con temperaturas que alcanzaron los 38 grados de máxima en Ciudad Real, Badajoz, Sevilla y Córdoba y los 30 en Cáceres y Jaén, como valores más destacables. La mínima ha sido de nueve grados y la registraron Burgos, Salamanca y Teruel. En el Estrecho ha soplado Levante moderado o fuerte.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía dan un anticiclón centrado en el Golfo de Vizcaya, con vientos de Levante racheados en la Península. Con esta situación deberá haber nubes y nieblas en el Norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro y cielo nublado en el litoral murciano y del Mediterráneo andaluz, continuando el Levante fuerte o moderado en el Estrecho. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y las temperaturas todavía altas.



“LLAMADA A LOS POETAS”

Organizada por la R. E. M. con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuya con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

Los premios de este Certamen poético son los siguientes:

- 1.º 100.000 pesetas y trofeo.
- 2.º 50.000 pesetas y trofeo.
- 3.º 25.000 pesetas y trofeo.

El período de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las Emisoras de la Cadena o directamente a:



R. E. M.
AVDA. DEL GENERALISIMO, 142, QUINTO
MADRID-16
Telfs. 215.06.40 y 215.22.40
Ext. 259 y 339



Nixon y Tito, candidatos al premio Nobel de la Paz

OSLO, 30. (Efe-Reuters). — El Presidente Nixon y el Presidente Tito de Yugoslavia, han sido nombrados candidatos este año, para el premio Nobel de la Paz, afirman hoy fuentes bien informadas de la capital sueca.

Las mismas fuentes añaden que la candidatura de Nixon ha sido propuesta por 69 personalidades de diversos países mientras que la de Tito está apoyada por el Primer Ministro sirio Mahamoud al Ayoubi, el Ministro danés de Asuntos Exteriores, Knud Andersen, y el ex-ministro de Asuntos Exteriores de este país, Paul Hartling.

August Schou, director del Instituto Nobel, ha confirmado que existían 47 candidaturas; aproximadamente el mismo número que el año pasado cuando el comité del Nobel decidió no otorgar el premio de la Paz y remitir el importe del mismo a la fundación.

Schou, ha declarado a un corresponsal de «Reuters» que este año el premio es de 510.000 coronas suecas (48.400 libras esterlinas), además de una medalla de oro y un diploma.

Mientras tanto, algunos sectores de la prensa escandinava continúan llevando a cabo una campaña apoyando la propuesta a favor de monseñor Helder Cámara, Arzobispo de Olinda y

Recife y ardiente defensor de la reforma social en Brasil.

Entre los partidarios de la candidatura del Arzobispo figuran 40 parlamentarios social demócratas del Bundestag alemán, federal, algunos obispos católicos escandinavos y los trabajadores brasileños.

BROTE DE MENINGITIS EN BRASIL

CURITIBA (Paraná—Brasil), 30. (Efe). — En las últimas 72 horas, 18 personas, de edades comprendidas entre 7 y 18 años murieron a consecuencia de un brote de meningitis, que alcanza a cinco municipios de la región Oeste del estado brasileño de Paraná, según se informó hoy.

El número de enfermos a consecuencia de la meningitis aún no pudo ser determinado, pero se cree que llega a 50.

El Caudillo y su esposa...

Viene de la primera

los componentes de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de La Coruña, presidida por el Coronel Auditor Ion Sergio Peñamaría de Llano.

A continuación el Caudillo recibió la siguiente audiencia civil: Representaciones de los Consejos provinciales del Movimiento de Galicia, presididas por don José María Aparicio Arce, delegado Nacional de Provincias.— Consejo Económico Sindical de Galicia (C.E.S.G.A.), presidido por don José Luis Taboada García.— Sala de Vacaciones de la

Audiencia Territorial de La Coruña, presidida por don Antonio Hervejilla Tovar.— Diputación Provincial de La Coruña, presidida por don Angel Portonido y acompañada del Gobernador Civil de la Provincia.— Ayuntamiento de La Coruña, presidido por el Alcalde, don José Pérez Rada y acompañado del Gobernador Civil de La Coruña.— Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, presidido por el Alcalde, don Rogelio Cenamor Ramos y acompañado del Gobernador Civil de La Coruña.— Consejo de administración de Industrias y Comercialización Agraria, S. A. (I.N.G.I.E.A.), presidido por don Manuel López-Companioni Pérez.— Don Manuel Arroyo Quiñones, Gobernador Civil de Pontevedra.— Don Nicolás Blanco Blanco, Alcalde de Sada, con el ingeniero de Puertos don Jaime Arriandaga Guerricaechevarría.— Padre Ignacio Toimil Vila, párroco de Sada.

Medidas contra el cólera...

Viene de la primera

de llegada del viaje y no anterior a seis meses.

Para los casos de viajeros que no puedan acreditar estar vacunados con arreglo a lo que establece el reglamento sanitario internacional, actualmente en vigor, se prevé el oportuno control sanitario mediante vigilancia del mismo durante cinco días, incluso con internamiento en algún centro hospitalario, en particular para aquellos viajeros que abandonaron la zona afectada en un plazo inferior a cinco días.

Por otra parte, la exigencia de vacunación a los españoles que viajen a Italia se limita exclusivamente a los que se dirijan a la zona afectada. En este sentido, el referido portavoz recomienda la necesidad de vacunación, sea cualquiera el punto de destino dentro del país, toda vez que dada las condiciones por las que atraviesa actualmente el brote cólico detectado en Nápoles, hace previsible su extensión a otras localidades italianas.

ALMUERZO A LAS AUTORIDADES

LA CORUÑA, 30 (PYRESA). — A primera hora de la tarde de hoy, en el Pazo de Meirás, SS. EE. el Jefe del Estado y esposa, ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.

Con SS. EE. tomaron asiento a la mesa: Ministro de Marina y señora; Arzobispo de Santiago de Compostela; Teniente General Jefe de la Primera Región Aérea y señora; Capitán General de la Octava Región Militar y señora; Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico y señora; Gobernador Civil de La Coruña y señora; General Gobernador Militar y señora; Presidente de la Diputación Provincial y señora; Alcalde de La Coruña y señora; Comandante de Marina y señora; Alcalde del Ferrol del Caudillo y señora; Teniente General Jefe de la Casa Militar de S. E. y señora; General Segundo Jefe de la Casa Militar de S. E.; Ayuntamiento de Campo de S. E.; Secretario de la Casa Civil de S. E.

EMPRESA INTERNACIONAL

seleccionará personal de ambos sexos para su Delegación de Castellón, realizarán gestión en contactos con nuestros clientes.

SE REQUIERE: Cultura media. Buena presencia. Deseos de promoción.

SE OFRECE: Elevados ingresos. Alta en plantilla. Incorporación inmediata. Formación profesional.

Interesados escribir al apartado núm. 82 de Castellón Ref. 1.008, con datos personales. (R.O.C. núm. 1.913).

Personal se necesita en Fábrica de Azulejos

SITUADA EN CASTELLON DE LA PLANA PARA SUS DEPARTAMENTOS DE

SONADO DE BIZCOCHADO Y HORNOS BICANALOS

Y PINCHES MASCULINOS Y FEMENINOS DE 16/18 AÑOS PARA TRABAJOS VARIOS EN FABRICA.

Razón: Fca. de Azulejos Manuel Soler Gómez y Cia. Telefono 21 46 56. Ref. Of. Colocación núm. 2.349.

Fuerte temblor de tierra en Colombia

PARECE QUE NO SE HAN REGISTRADO VICTIMAS

Informes sobre las consecuencias del terremoto de Méjico

BOGOTÁ, 30 (Efe).— Todo el país se estremeció a primera hora de la tarde de hoy con un fuerte movimiento sísmico que tuvo como epicentro la frontera colombiano-venezolana, según el Instituto Geofísico de los Andes. El lugar exacto no ha sido precisado, de acuerdo con el informe suministrado por el Subdirector de ese Instituto, Padre Rafael Goberna, quien dijo que el movimiento sísmico había tenido una intensidad de 6,5 a 7 grados en la escala internacional de 1 a 12 grados.

En Manizales, sector occidental de Colombia; en Cucuta, al Oriente; en Montería, al Norte; en Ibagué, al Sur, y en Bogotá, el temblor de mucha intensidad y duración.

La policía informó que en Montería el movimiento telúrgico se repitió con un intervalo de pocos minutos.

El movimiento fue apreciado especialmente en los edificios altos de Bogotá. Fue de tanta fuerza que el edificio en donde funciona la agencia «Efe», en pleno centro de la ciudad, parecía moverse como un abanico. Millares de personas se lanzaron a las calles.

Pese a la intensidad del temblor, aparentemente no se registraron víctimas en Colombia, aunque la policía informó que sí hubo daños. Concretamente, la Iglesia de Nuestra Señora de Chiquinquirá, en la población del mismo nombre, sufrió algunos resquebrajamientos en sus paredes.

BALANCE DEL TERREMOTO DE MEJICO

MEJICO, 30 (Efe).— La Secretaría de Gobernación informó que hasta la mañana de hoy, en la zona de Puebla y Veracruz, devastada por el sismo, se tenía noticia de un total de 527 muertos. Se sabe sin embargo que estas son cifras parciales y que el seísmo produjo cuando menos 700 muertos.

El balance de las víctimas incluye a 474 del estado de Puebla y a 113 del de Veracruz. Además se han atendido un total de 4.075 heridos. En pueblos y aldeas de Puebla se atendió a 3.575 lesionados y a 500 en la región de Veracruz.

El Ministerio de Obras Públicas ha estado concentrando desde el martes maquinaria pesada y de tracción en la población de Ciudad Serdan, la más afectada que junto con «El Veladero» y otras localidades aldeanas serán reconstruidas por orden del



CIUDAD CERDAN (Méjico).—Unos vecinos llevan a hombros el ataúd con una de las víctimas del terremoto que ha afectado al Estado de Puebla. Otros buscan entre los escombros. Este pueblo ha sido el más afectado, por el temblor de tierra. (Telefoto Cifra Gráfica Upi)

Presidente Luis Echeverría que recorrió la zona el miércoles. En todo el país se han estado realizando campañas de recolección de «todo lo que no se usa» a fin de establecer una corriente de auxilio a los damnificados de la región. Igualmente, se han enviado a la zona arrasada cerca de 400 ataúdes donados unos por las dependencias oficiales y otros por los dueños de funerarias.

Una evaluación preliminar señala que el sesenta por ciento de las casas de unas 67 poblaciones tendrá que ser reconstruido totalmente.

Lentamente se han ido restableciendo los servicios ya que el mismo miércoles pudo operar nuevamente el ferrocarril que atraviesa la región veracruzana, y ese día por la tarde, varias de las poblaciones afectadas consiguieron reintegrarse al sistema telegráfico nacional. Los teléfonos funcionan aún de manera muy limitada y generalmente están concentrados en la coordinación de los trabajos de reconstrucción.

El servicio eléctrico también ha comenzado a restablecerse en la región más afectada. De los 25 mil damnificados por el sismo, por instrucciones

presidenciales 7.500 están recluidos en albergues provisionales. En su recorrido de ayer el Presidente ordenó la demolición de más de nueve mil casas que quedaron parcialmente destruidas o en peligro de venirse abajo.

Los trabajos de reconstrucción se informaron, correrán a cargo de los propios jefes de familia, incluso mujeres, quienes serán contratadas por el gobierno con

un salario promedio de cuarenta pesos al día (unas 283 pesetas).

Todos los informes oficiales tanto del Ministerio de la Gobernación como de los organismos estatales, advierten que el número de muertos conocido hasta el momento puede aumentar, ya que no se han removido aún todos los escombros dejados por el desastre.

ESTE AÑO NO HABRÁ «OPERACION RETORNO»

Porque los madrileños que han veraneado emprendieron el regreso de forma escalonada

MADRID, 30 (Cifra).—Este año no habrá una «operación retorno» específica para la zona centro, sino que se intensificará la vigilancia en todas las carreteras españolas, según ha declarado la Jefatura Central de Tráfico.

Esto es debido a que la vuelta de los automovilistas a Madrid se realizará de una forma escalonada, ya que los primeros días de septiembre coinciden con el fin de semana. Por ello se piensa que los días 30, 31 y 1 el volumen de vehículos en los accesos a la capital será menor que otros años.

De todos modos, la Jefatura Provincial de Tráfico ha señalado algunas normas para el regreso a Madrid por las carreteras nacionales III, IV y V, para lo que ha facilitado la siguiente nota:

«Con el fin de facilitar la circulación de regreso a Madrid al terminar las vacaciones del presente mes, se adoptarán diversas medidas de vigilancia y regulación del tráfico en la tarde de los días 31 de agosto y 1 de septiembre. Entre ellas figuran: para la carretera N-III (Madrid-Valencia), regulación del tramo del kilómetro 10 al 20 mediante cortes temporales y, en su caso, desvío de salida por Ribas del Jarama a Arganda; para la carretera N-IV (Madrid-Cádiz), regulación del tramo del kilómetro 38 al 40 y travesía de Aranjuez mediante cortes de la circulación de salida o el desvío parcial de la misma por Afover de Tajo al kilómetro 52 de la N-IV, y para la carretera N-V (Madrid-Badajoz), regulación del tramo del kilómetro 12 al 32, con desvío de la salida hacia Villaviciosa y Móstoles o Brunete, canalizándose la entrada de San Martín de Val-

deiglesias por Boadilla del Monte y Aluche. Los vehículos de Alcorcón y Leganés accederán a través de San José de Valderas.

Para la circulación de vehículos pesados se establecerán medidas reguladoras similares a las de festivos y sus vísperas, en la cuantía necesaria.

Se ruega, con carácter general, limitar los viajes de salida en la tarde de los días citados para facilitar la aplicación en el grado mínimo necesario de las medidas citadas.

INTENSO TRÁFICO EN IRUN
IRUN, 30 (Pyresa).—Cincuenta trenes diarios de largo recorrido, con destino a París, Bruselas, Lyon, Ginebra y ciudades de Alemania; están atravesando diariamente la frontera de Irún en estos últimos días del mes de agosto.

En cuanto al movimiento de autocares, también es intensísimo. Se calcula que desde el principio de las vacaciones veraniegas han cruzado la frontera cerca de 4.000 autobuses con dirección a España, y han salido hasta ahora unos 3.500. El enorme tráfico que se registra de este tipo de vehículos ha provocado ciertos problemas, pero se espera que puedan subsanarse con la instalación en Behobia de una estación de autobuses, ya proyectada.

PRAT DE LLOBREGAT, EL TRÁFICO MAS INTENSO DE ESPAÑA
MADRID, 30 (PYRESA).—El Paseo de la Castellana de Madrid que estaba considerado como el punto de más circulación diaria de vehículos en España ha cedido dicho puesto a Prat de Llobregat (Barcelona), según los datos del pasado mes de mayo de la estación de aforo situada en el kilómetro 4 de la carretera C-246 por el Ministerio de Obras Públicas.

La intensidad media diaria de vehículos por el Prat fue de 78.018 con un incremento del 12 por ciento sobre los del mes de mayo del pasado año, mientras en el Paseo de la Castellana el tráfico fue en el citado mes de 76.492, con incremento del 6 por ciento.

Seguían después siempre según los datos del Ministerio de Obras Públicas, Alcorcón, kilómetro 13 de la N-V con 59.415 vehículos diarios y un incremento del 20 por ciento; San Fernando de Henares kilómetro 13 de la N-II con 56.285 vehículos diarios y un incremento del 11 por ciento; ciudad de los Angeles, kilómetro 9 de la N-IV, con 55.320 y 16 por ciento de aumento; Puerta de Hierro, kilómetro 7 de la N-VI, con 51.348 y 10 por ciento de incremento; Esplugas (Barcelona), en el kilómetro 2 de la autopista A-2 de Molins de Rey a Martorell con 41.895 y 14 por ciento de aumento; barriada de Chambero (Tenerife), kilómetro 4 de la C-820 con 41.454 y sin datos de comparación respecto al año anterior; y Olavega (Bilbao)

en el kilómetro 115 de la N-634 con 37.183 y 3 por ciento de aumento.

Curiosamente se han producido también disminuciones de tráfico en determinadas carreteras en relación al año pasado, según los datos correspondientes al mes de mayo. Así en la estación de aforo de Espiel (Córdoba), kilómetro 224 de la carretera N-432, pasaron 1.059 vehículos diarios como medio, lo que supuso una disminución del 19 por ciento en relación a mayo de 1972; Cañaveral (Cáceres), kilómetro 174 de la nacional-630 pasaron 1.130 vehículos con disminución del 18 por ciento; en Otero (León) kilómetro 30 de la C-623 con 713 y 15 por ciento menos; y Madrid-dejos (Toledo), kilómetro 123 de la V-IV con 6.272 y un 12 por ciento menos.

Por último el tráfico por las autopistas, según los repetidos datos de Obras Públicas, han sido los siguientes durante el pasado mes de mayo: Dos Hermanas—Las Cabezas, 3.189 vehículos diarios de promedio; Las Cabezas—Jerez Sur 2.201 y Jerez Sur—Puerto Real 2.279 los tres de la autopista A-4 de Sevilla a Cádiz. En la autopista A-58, Bilbao—Behobia el tramo Basauri—El Gallo tuvo 5.826 vehículos diarios con incremento del 65 por ciento sobre mayo de 1972; El Gallo—Amorbieta 5.323 con aumento del 61 por ciento; Amorbieta—Durango con 4.762 y 68 por ciento, y Durango—Ermua, con 3.029 sin datos de comparación respecto al año anterior. En el informe de Obras Públicas no figuran datos sobre otras autopistas de Cataluña ni de la de Villalba-Villacastín.

No puede venir a España, porque él no existe oficialmente

BLYTH (Inglaterra), 30. (Efe-Upi).— Todo lo que Neville Reid desea es irse de vacaciones a España, pero las autoridades no se lo permiten, porque dicen que no existe.

Reid está casado, tiene tres hijos y paga sus impuestos, pero dado que Reid apareció abandonado en la calle Reid, (Glasgow) en 1939 y no tiene certificado de nacimiento o bautismo no se le puede expedir pasaporte.

Reid, de 34 años, que fue educado por el departamento social de Glasgow está muy molesto: «Me he mantenido en contacto con las autoridades, pero no parecen muy interesadas en hacerme salir de esta situación. A menos que alguien lo resuelva con varita mágica, creo que nunca podré ir al extranjero».

Condena a Israel por el secuestro de un avión civil libanés

Resolución de la organización Internacional de Aviación Civil

ROMA, 30 (Efe).— Las continuas manifestaciones contra la intervención del delegado israelí por parte de los representantes de los países árabes, dieron lugar hoy a un pequeño incidente en la veinteava asamblea de la OACI (Organización Internacional de Aviación Civil), que se desarrolla en Roma.

El presidente de la organización Walter Binaghi, ante las interrupciones que los delegados árabes provocaron en la alocución del representante de Israel, se vio obligado a suspender la sesión, «en espera de que los ánimos se serenen».

Tras la intervención libanesa, en la que se pidió la condena de la «Oaci». Por haber violado los estatutos contra Israel, habló el representante de Egipto, y posteriormente, hizo uso de la palabra el de Israel. Su intervención se vió, desde el primer momento, interrumpida por los delegados árabes, que manifestaron ruidosamente su desaprobación, dando lugar al aplazamiento de la sesión.

CONDENA A ISRAEL

ROMA, 30 (Efe).— Israel ha sido condenado hoy por la asamblea extraordinaria de la O.A.C.I. (Organización Internacional de Aviación Civil) por «el secuestro y captura de un avión civil libanés por parte de aviones militares israelíes», según la propuesta presentada por 31 países de África, Asia y Oriente Medio.

La resolución fue aprobada por 87 votos a favor, uno en contra y cuatro abstenciones.

El documento final denuncia

a Israel por «la violación de espacio aéreo libanés, poniendo en peligro el tráfico aéreo del aeropuerto civil de Beirut y cometiendo un grave acto de intervención ilícita en la aviación civil internacional». Por el secuestro de un avión libanés, fletado por una compañía iraquí, el 8 de agosto pasado, con el fin de apoderarse de un alto dirigente de la resistencia palestina, Georges Habbash. La asamblea recuerda asimismo en la resolución la condena del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y del consejo de la propia organización por dicho acto, insistiendo en que se trata de una violación de la convención de Chicago, constitución legal de la aviación civil internacional.

Previamente y después de la suspensión de la sesión decidida por los incidentes provocados por algunos delegados árabes, intervino el delegado de Israel, A. Najjar, quien puso de manifiesto que la propuesta de resolución presentada en esta asamblea forma parte de una campaña orquestada y que no había precedentes en los anales de la aviación civil de una condena de ese tipo «aunque sean numerosos los estados culpables de los atentados más evidentes contra la seguridad aérea».

El delegado israelí justificó la acción del 8 de agosto por el hecho de buscarse «a un peligroso criminal, George Habbash», sustrayendo el papel principal que este líder de la resistencia palestina «ha tenido y continúa teniendo en el campo de la piratería aérea y del asesinato indiscriminado de pasajeros de la aviación civil internacional». Al mismo tiempo atacó a la O.A.C.I. por haber mantenido el silencio ante los secuestros de aviones registrados en el pasado en condiciones similares, como el de la aviación argelina para capturar al líder congoleño Moisés Tshombe, o bien el de cazas egipcios para interceptar un avión británico en el que viajaban los responsables del golpe de estado de sudán, el 22 de julio de 1977, así como «los crímenes del frente palestino en el sector de las avia-

la compañía israelí «El Al». «En total —añadió— el número de muertos o heridos en estas acciones criminales se eleva a 147».

El representante israelí concluyó subrayando que la condena de su país será una «discriminación injustificable».

DETENCIÓN DE DOS TERRORISTAS EN BEIRUT

BEIRUT, 30 (Efe-Upi).— La policía ha detenido a dos terroristas árabes en el aeropuerto de Beirut, con armas y explosivos en su poder, poco antes de subir a bordo de un avión checoslovaco que se dirigía a Praga, han dicho fuentes oficiales.

Los dos terroristas aún no han sido identificados, pero las fuentes dicen que iban provistos de pasaportes etíopes.

La policía descubrió dos rifles automáticos. «Ak-47», cuatro granadas de mano, varios silenciadores de pistola y una buena cantidad de municiones, todo ello escondido en su equipaje, informan la referidas fuentes.

No se ha descubierto el propósito de los dos terroristas y la policía está sometiendo a un interrogatorio, manifiestan dichas fuentes.

ALARMA EN TEL AVIV

TEL AVIV. — Un comunicante anónimo informó telefónicamente a la embajada norteamericana que se había colocado una bomba que explotaría en 24 minutos. El confidente dijo pertenecer a la organización de «Al Fatah». Los dos primeros pisos del edificio fueron urgentemente evacuados mientras que se trataba de localizar el explosivo.

DIFICULTADES SIRIAS CON LOS CONSEJEROS SOVIETICOS

BEIRUT, 30 (Efe-Upi).— Siria está experimentando, en la actualidad, el mismo problema con los consejeros militares soviéticos que sufrió Egipto, antes de que el Presidente Sadat los expulsara del país, en julio del pasado año, según manifiesta el semanario «Al Hawadess» en el día de hoy.

El director del semanario, Selim Luzi, pone de relieve en su publicación que los consejeros soviéticos, con base en Siria, se han negado en varias ocasiones a manejar cohetes tierra-aire que la URSS proporcionó recientemente a Siria. La excusa soviética dada, según Luzi, consistió en que la utilización de cohetes contra los aviones israelíes intrusos escalaría más el conflicto de Oriente Medio.

Dos auto-stopistas españoles, víctimas de un accidente en Bélgica

Motín en una prisión francesa

GANTE (Bélgica), 30. (Efe).— Juan Miguel Garvillanes Martín, de Avila, y Carmelo García, dos jóvenes auto-stopistas de nacionalidad española, fueron víctimas hoy de un grave accidente que le costó la vida al primero y produjo graves heridas al segundo. El conductor y propietario del coche en el que viajaban los jóvenes, el belga Robert Van Leuven resultó también muerto en el accidente.

Fue en las primeras horas de la tarde cuando el turismo conducido por Robert Van Leuven, se estrelló contra un camión de 20 toneladas, en el curso de un adelantamiento realizado en condiciones no correctas.

Por el momento se desconocen más detalles del caso y se sabe que Carmelo García de 22 años ha sido internado en el hospital académico de Gante donde ingresó gravemente herido.

MOTIN EN UNA CARCEL FRANCESA

AGEN (Francia).— Ciento diez presos de la cárcel de Esseyes, de Villeneuve Sur Lot, no durmieron hoy en sus celdas amotinados en protesta contra una negativa de permisos para uno de sus compañeros. Permanecen aún en el patio del establecimiento. Un fuerte dispositivo policial ha tomado posiciones alrededor de la prisión.

VOLVIO LA NORMALIDAD

VILLENEUVE SUR LOT (Francia), 30. (Efe).— Esta tarde, la prisión de Esseye, en el Departamento de Lot y Garonne, volvió a su vida normal. El centenar de presos que anoche se habían negado a entrar en sus celdas para protestar por

que a uno de ellos se le había negado autorización para asistir al entierro de su madre, declararon que estaban dispuestos a retirarse esta noche a la hora habitual.

ELECTROCUTADO EN EL QUIROFANO

PINEROL (Italia). — Domenico Basso, de 85 años, murió electrocutado cuando estaba siendo sometido a una operación de próstata en el quirófano de un hospital local. Al ser intervenido quirúrgicamente el paciente sufrió un paro cardíaco. El anestesista le aplicó la máscara de oxígeno y en ese momento del aparato regulador de la intensidad cardíaca surgió una descarga eléctrica que alcanzó en una mano al anestesista y fulminó instantáneamente al paciente.

Zapatos a reacción para los tripulantes del Skylab

HOUSTON (Texas, EE. UU.), 30. (Efe).— Los astronautas norteamericanos a bordo del «Skylab», que estrenaron el primer par de zapatos a reacción, observaron hoy la vía láctea e hicieron fotografías de ella con película de rayos ultravioleta. Al mismo tiempo, observaron la formación de una tormenta en América del Sur que se extiende centenares de kilómetros. Todos estos trabajos abarcan las misiones de observación atmosférica y geológica, inspección astronómica y experimentos biológicos con que los científicos de la «NASA» esperan facilitar futuros viajes.

Alan Bean, comandante de la misión, utilizó un par de zapatos con propulsión reactiva, con los que se movió por el interior del laboratorio espacial. Los zapatos facilitan los movimientos de los astronautas en estado de ingravidez. Bean dijo que no tuvo ningún problema en el ejercicio.

Gigantesca manifestación en Buenos Aires en apoyo a Perón

Hoy a las 10 se paralizarán las tareas y los trabajadores se reunirán en la CGT

Buenos Aires, 30 (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Díaz Sal). — La concentración y el desfile de trabajadores organizados por la central obrera para mañana, en esta capital, en adhesión a la candidatura presidencial de Perón y de su esposa, será una manifestación popular sin precedentes, excentuando la concentración reunida en Ezeiza para aguardar a Perón el día de su regreso, y que él no pudo presidir por razones conocidas en el acto que hubo, como se recordará, centenares de heridos y muertos.

El país —con excepción del transporte y de los servicios esenciales— se paralizará laboralmente. La comisión nacional de movilización de la CGT, ha dado referencias acerca del acto, para el cual se adoptaron especiales medidas de seguridad.

aparte de que el acto es con fines proselitistas para los comicios del próximo 23, hay una serie de temas en la actualidad, que podrían ser encarados por Perón, única figura capaz de poner orden y hacerse obedecer por la masa.

TAMBIEN DESFILARA LA JUVENTUD PERONISTA

Además de los trabajadores se ha adherido a la manifestación la juventud peronista que también desfilará, y a cuyos integrantes se les entregó una "cartilla de seguridad", con normas para su comportamiento con el propósito de "garantizar el normal desarrollo de la marcha y del orden peronista". En virtud de dicha "cartilla" y recordando quizá el desastre de Ezeiza se ha dispuesto que se controle a los concurrentes "para evitar que se filtren elementos que puedan provocar algún tipo de situación caótica", e inclusive se dispuso que haya una sola consigna:

"Patria sí, colonia no" y "Perón Presidente". Los dirigentes juveniles y los sindicales recomie-

dan "orden y disciplina".

VARIOS MILLONES DE PERSONAS

Se calcula que también varios millones de personas en la concentración. Del interior vendrán delegaciones importantes, especialmente de las zonas cercanas a la capital. Tanto para que lleguen al lugar del acto como para su desconcentración, los días reserñan los itinerarios y otras recomendaciones. Y en grandes anuncios de adhesión a Perón, se glosan las disposiciones y se explican los lugares de estacionamiento y de tránsito. El Presidente Lastiri no asistirá al acto, para observar la no participación del Gobierno en la campaña electoral, como se prometió, pero tanto desde el radicalismo como de otros sectores, se arguye precisamente lo contrario y se sostiene que la concentración ha sido inspirada por el propio Perón.

El candidato presidencial federalista Francisco Manrique ha denunciado en un comunicado que recoge los diarios, "una probable tentativa de soslayar la voluntad de la ciudadanía", y añade que "el país se ha visto sorprendido en las últimas horas por una ola de versiones que indicarían el propósito de aprovechar la concentración organizada por la CGT para resolver, mediante lo que sería sin duda alguna, un hecho de fuerza —puntualiza el documento—, el problema de la elección presidencial por la asamblea legislativa (Parlamento), mediante la reforma de la ley de acefalía". En efecto, estos rumores e inclusive versiones acerca de que a última hora Perón podría modificar su propia fórmula, circularon profusamente. En parte Rucci y otros dirigentes han desmentido que mañana se vayan a pedir o a adoptar medidas transcendentales, por presión de la masa. Pero el eco de los rumores persiste. Perón a quién el Congreso acordó devolver los bienes que se le habían expropiado, visitó ayer el Parlamento y lleva a cabo estos días una contenida actividad política.

UNA NUEVA TRAMPA AL MECANISMO DEMOCRATICO

DESCUBIERTA EN E.E. UU.

Casos de falsificación de las votaciones en el Congreso

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — Desde que los Estados Unidos entraron en las arenas movilizadas de la revelación de trucos, trampas y sordidas políticas, es raro el día en que no se descubre alguna nueva manipulación del sistema democrático. Hoy toca a la cámara de representantes en la que según evidencias estadísticas y revelación privada de algunos padres de la patria, se falsifican las votaciones con los últimos adelantos técnicos.

Estados Unidos está en la etapa de las computadoras. Está computerizado el Pentágono, las naves espaciales, las agencias de noticias, el tráfico y, posiblemente para el año que viene, los supermercados, de los que van a desaparecer las cajeras, sustituyéndolas por unas computadoras que leen los precios adosados sobre los productos comprados, según pasan por una cinta sin fin. Lógicamente, los efectos han llegado al congreso, donde las votaciones están también computerizadas.

VOTACIONES COMPUTERIZADAS

Cada representante dispone de una tarjeta perforada personal e intransferible, que introduce en ranuras distintas según su voto sea afirmativo, negativo o abstención. Luego, la computadora en su terminal registra los votos, los nombres, suma y anuncia el resultado. Total, una reducción del proceso a un cuarto de hora cuando antes se tardaba una mañana en una votación.

Naturalmente, las normas de la cámara establecen que el voto sea directo y prohíben el voto por poderes. Pero la computadora, que sabe mucho de las cuatro reglas, es sin embargo ciega y no ve que, según dicen, bastantes representantes introducen su tarjeta y la de su aliado político que está jugando al golf, o que los "pajes", especie de botones del proceso legislativo que sirven a cada congresista desde temprana edad llegando en muchos casos a ser destacados políticos y a veces congresistas ellos mismos, introducen por encargo de sus representantes mientras los representantes están ausentes.

Se sabe específicamente que manipulaciones de este tipo ocurrieron recientemente. Un estudio del volumen de votaciones arroja una súbita afluencia de votantes. Desconocida en verano y que llega en casos a niveles no existentes tradicionalmente salvo en días de apertura de una nueva etapa legislativa. En cifras, de

435 potenciales votantes se han entregado por término medio en cada votación 405 votos durante el período de vacaciones cuando el promedio estaba en 382 votos cuando se hacía el voto en alta voz.

PROBARLO ES DIFICIL

Tres votaciones son citadas entre las realizadas recientemente como ejemplos de falsificaciones, las encuestas Grane, Symms y Erlenborn, relativas respectivamente a la legalización de la propiedad privada del oro, sobre el nivel del límite de la deuda pública y sobre mantenimiento de mínimos en los incrementos salariales.

En un caso, el de la encuesta Symms, ésta no fue aprobada por 206 votos frente a 205. Un voto, cuando posiblemente varios fueran ilegales.

Probarlo es difícil, aunque privadamente algunos congresistas han sido testigos visuales de la introducción de más de una tarjeta en la terminal. Sin embargo la cuestión es de la máxima gravedad. Supongamos simplemente que se tomaran decisiones de impacto internacional con votos falsificados. Bastante debilitada estaría ya la fe mundial en el país más decisivo del mundo por acontecimientos recientes como para que los Estados Unidos se peraltan el lujo de que exista una duda más.

Como cabía esperar, Mao, reelegido Presidente del partido comunista chino

HONG KONG, 30. (Efe-Reuters). Mao Tse Tung ha sido reelegido presidente del comité central del partido comunista chino, informa la agencia Nueva China.

Cinco vicepresidentes del comité central han sido elegidos y entre ellos se incluye al primer ministro Chu En Lai.

También han sido elegidos nueve miembros para el comité permanente del Politburo que tiene a su cargo la dirección de los asuntos del partido y tiene inmensa influencia.

Confirmado: Epidemia de cólera en Nápoles

Intensa campaña para controlar la situación

Se prohíben los baños de mar y la venta callejera de comestibles

ROMA, 30 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La «gastroenteritis aguda» que en Nápoles ha producido hasta ahora siete fallecimientos, es cólera. Las autoridades sanitarias italianas, renunciando rápidamente a los eufemismos inútiles, han comunicado a la Organización Mundial de la Salud de Ginebra la existencia de este brote infeccioso, grave pero circunscrito. «Controlamos la situación», han dicho los portavoces oficiales, y parece ser que es cierto.

La cifra de los muertos no ha aumentado y los pacientes en observación afectan seguramente de cólera-morbo, son once, entre un total de casi ochenta hospitalizados con síntomas de grave infección intestinal. Los casos de cólera sólo se dan por seguros cuando se comprueba la presencia del vibrión colérico en las heces. Los muertos fueron encerrados en cajas de cinc, soldando las tapas de modo hermético, con soplete. Seguidamente, los féretros se desinfectaron con abundante creolina. Queda aún por decidir si serán enterrados a los parientes o si habrán de enterrarse en una zona del cementerio llamada «jardín de las infecciosas», de la que no podrán ser exhu-

mados hasta dentro de diez años como mínimo.

Todo el personal de los hospitales de Italia ha sido vacunado y los médicos y enfermeros que en Nápoles están en contacto directo con los pacientes afectados de cólera viven prácticamente aislados. Los enfermos más jóvenes se han ofrecido como voluntarios para sustituir a los más ancianos, casados y con hijos.

Entre las medidas adoptadas en otros hospitales del país figura la eliminación de las verduras y ensaladas en las comidas de todos los enfermos. En las aguas de los acueductos se ha aumentado notablemente el porcentaje de cloro. Todos los ayuntamientos están comprando grandes cantidades de desinfectantes. Desde la prensa, radio y televisión, se aconseja no comer verduras ni mariscos y lavar mucho la fruta, tras haberla mondado. En Nápoles se han prohibido los baños de mar y la venta callejera de comestibles. Los miles de puestos de mariscos y pescado que llenan el litoral de Mergellina han desaparecido totalmente. Lo mismo sucede en Torre del Greco, Torre Annunziata, Castellana di Stabia y Pompeya, que son las zonas más afectadas.

Como es de suponer, el turismo ha sufrido un golpe mortal. Más del ochenta por ciento de viajeros de todas las nacionalidades, nada más llegar a Nápoles (las noticias les habían cogido de camino) han vuelto a marcharse inmediatamente tras anular todas las reservas de hoteles y excursiones.

Aunque se ha confirmado que existen reservas suficientes de medicamentos y sueros, la gente, en todo el país, está comprando grandes cantidades de productos y acude en masa a los centros oficiales encargados del servicio de vacunas. En el aeropuerto romano «Leonardo Da Vinci», donde hasta ayer era relativamente fácil vacunarse, se ha presentado esta mañana tal cantidad de gente que ahora ha llegado la orden de vacunar únicamente a quienes demuestran, billete en la mano, que están a punto de irse de viaje. La gran afluencia de personas también ha puesto en crisis el servicio sanitario de la Ciudad del Vaticano, que esta tarde había agotado momentáneamente sus reservas de suero.

Genova, Trieste, Palermo, y demás puertos de mar, son sometidos a una vigilancia extraordinaria, sobre todo en torno a los buques procedentes de África y Asia.

En Roma, en el instituto de enfermedades infecciosas hay cinco casos sospechosos en observación, pero hasta última hora de hoy no parecen de tipo colérico.

Inspectores de sanidad están visitando todos los hoteles y los restaurantes para controlar el riguroso respeto de las normas higiénicas. En Nápoles y otras localidades de la región, decenas de camiones recorren las barriadas donde solían acumularse los montones de basuras

por la desidia del servicio municipal de limpieza e inundan la calzada con potentes desinfectantes, con el fin de ahuyentar las ratas que venían proliferando de modo alarmante. El retraso con el cual se han presentado esos camiones en una de las barriadas más populosas de la ciudad ha provocado una violenta manifestación de protesta por parte de los exasperados habitantes, teniendo que intervenir la policía para calmar los ánimos.

Tras las vacaciones, vuelta a la actividad del Gabinete francés

El conflicto «Lip» y el problema racista, los principales temas tratados

PARIS, 30 (Del corresponsal interino de PYRESA). — Después de casi un mes de vacaciones, el Gobierno que preside Georges Pompidou se ha reunido para tratar los temas más importantes que configuran la apertura de la nueva temporada política. Desde principios de agosto, los miembros del gabinete Messmer se habían repartido por las provincias francesas tanto para reposar y tomar el sol como para escuchar de cerca el latido de la población, según les había aconsejado Georges Pompidou.

Sin duda, el reposo y el contacto humano les habrá insuflado una buena dosis de serenidad espiritual, ya que todos los temas graves que marcaban esta "reintere" política han sido tratados en un tono que en general cabría calificar de optimista.

Jean Charbonel, Ministro del Desarrollo Industrial, dijo que los conflictos sociales no existen, excepción hecha de "Lip", y que con todo, éste es un fenómeno muy particular que responde a viejos problemas de gestión, que habían conducido a una progresiva degradación de la empresa.

De todas maneras, el Ministro también se mostró optimista respecto a la pronta resolución de este conflicto. Conflicto que, pocas horas antes, había sido tratado también en la reunión del C.N.P.F. (Comité Nacional del Empresario Francés), donde su Presidente, François Ceyrac, dio buena cuenta de sus inquietudes respecto a ese conflicto de tan larga duración. «¿Quién nos asegura», dijo François Ceyrac, que en los próximos meses los sindicatos y los trabajadores no van a oponerse sistemáticamente al cierre de empresas y a los despidos». Esa situación, siempre según François Ceyrac, «sería económicamente desastrosa y catastrófica y no hará otra cosa que desembocar en la continuada repetición de los conflictos». Paralelamente a estas dos opiniones sobre "Lip" los representantes de los trabajadores de esta empresa, discutían sin ponerse de acuerdo, con el delegado del Gobierno, Henry Giraud.

Peró no ha sido el desacuerdo sobre "Lip" el único que hoy ha habido entre el Consejo de Ministros, por un lado, y la reunión del C.N.P.F. por otro.

LOS SINDICATOS CONTRA LAS MEDIDAS ANTI-INFLACIONISTAS

La situación inflacionaria de la economía francesa también ha sido un tema debatido en ambas reuniones. Y mientras los miembros del C.N.P.F. anunciaban su total desacuerdo con las medidas antiinflacionarias del Gobierno, excepción hecha del bloque de los precios —medida que les resultaba plenamente satisfactoria—, en el Consejo de Ministros, Giscard d'Estaing, responsable de la cartera de Finanzas, se reafirmaba en sus recientes declaraciones, aparecidas simultáneamente con la publicación del último índice del costo de vida en el que se apreciaba una subida correspondiente al mes de julio del orden del 0,8 por 100, según las cifras no habría medidas autoritarias contra los precios y se proseguiría el combate contra la inflación, como se había previsto. Estas precisiones no solo han contrariado a los miembros del C.N.P.F., sino también, por razones distintas, a los sindicatos. Según estos, las medidas tomadas por el Gobierno contribuyen a rebajar el nivel de vida de los trabajadores. La posición del Gobierno, en todo caso es clara.

Georges Pompidou cerró el tema en el consejo señalando que se había de poner el empeño en combatir los males de la inflación y del paro»

LA AMENAZA DEL RACISMO

Junto a la situación social, concretamente "Lip", y el problema de la inflación, el tercer gran tema de este primer consejo de Ministros de la nueva temporada política fue presentado por el Ministro del Interior, Raymond Marcellin: La amenaza del racismo. Esta después del suceso de Marsella, aparece confusa, pero real, ya que si bien las grandes declaraciones contra los trabajadores inmigrantes parecen haberse reducido, lo cierto es que en la misma Marsella, desde el domingo por la noche hasta hoy, cuatro argelinos han sido asesinados y otros dos gravemente heridos sin que hasta el momento la policía haya podido averiguar con exactitud los motivos de estas muertes violentas. De todas maneras, el Gobierno cerró el Consejo con una repulsa formal de las actitudes racistas y la firme vocación de proteger a los trabajadores inmigrantes. "Francia", dijo Pompidou, no debe meter el dedo en el drenaje del racismo».

Accidente en el Metro de Nueva York



NUEVA YORK.—Una mujer es auxiliada con una mascarilla de oxígeno por un policía al ser sacada de una estación del Metro. Parte de un túnel se hundió sobre un tren cargado de viajeros, en la hora punta de la tarde. Hubo que evacuar a miles de personas por una de las estaciones, llena de humo.—Telefoto Cifra GráficaUpi